

Diarazon Mei 18, 2011 - Edicion 5 Vol. 1573 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



MEP CU MAS DI 1000 PREGUNTA RIBA PRESUPUESTO 2011

MIKE EMAN Y EDWIN ABATH A COMETE ACTO CASTIGABEL PA LEY

NAN A GASTA 14 MIYON DIMAS DEN 2010



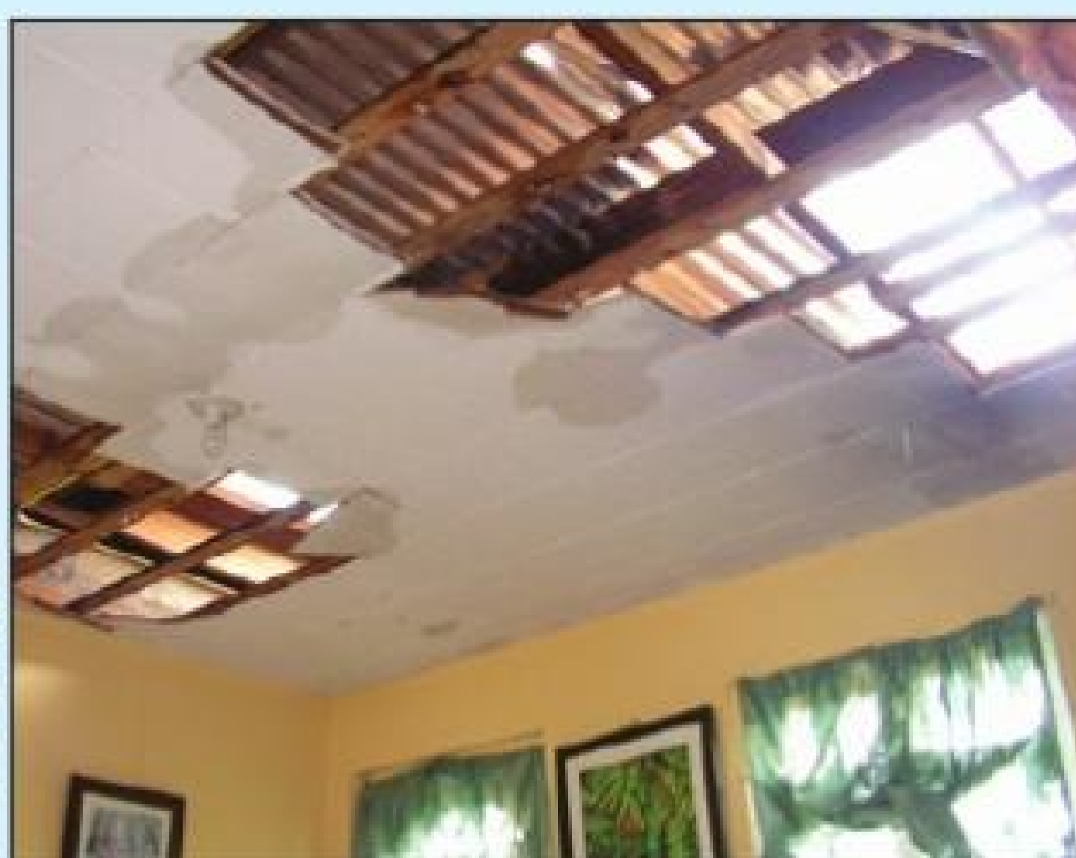
Darrell Busby:

Un simpel sorry lo no yuda mas ora cu sali na cla cu mi ta inocente

Na Paradera:

HOOS A PASA RANCA DIFERENTE DAK Y MATA









PRESUPUESTO 2011 TA OTRO ABUSO DI E MINISTERNAN

20 miyon extra pa viahamento y fiestamento di Gobierno di AVP

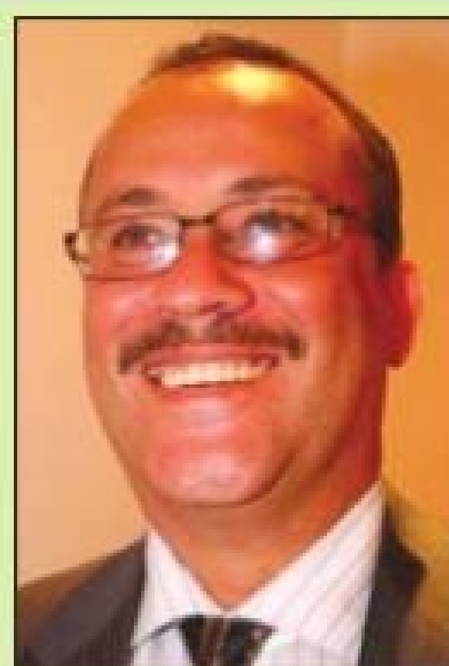
Chauffeur a bolter den rooi di Veld di Winston



Pueblo ta sigui denuncia:

MIKE DE MEZA TA SIGUI CASTIGA PUEBLO!!!!

Pagonan di belasting a wordo poni unhold cu aprobacion di Mike Eman.



Na Hooiberg:

Chauffeur burachi den un Tercel, a dal tras di un Kia



Na Paradera:

HOOS A PASA RANCA DIFERENTE DAK

STA. CRUZ -- Den careda di 10:45 di mainta, habitantenan di Paradera a scucha un desorden di otro mundo. Pa ora cu nan a realiza kico e desorden tabata, ya caba un hoos cu a forma, a cuminsa lanta zink di dak, benta mata abao y a pone varios obheto bula rond den laira.



Auto tabata para banda di caminda te na e cruzada di Jaburibari na Paradera y chauffeurnan tabata observa con hoos tabata ranca dak y pasa bay zuid. Den su trayectoria di destruccion e hoos a pasa lanta varios panchi di dak di e iglesia di Paradera. E hoos a kibra e leslokaal den edificio blauw pazuid di e iglesia, y a sigui cruza caya, ranca dak na entre otro Paradera 131-E. El'a ranca un pida dak na John's Pizza. Brandweer a bini rapido y a cuminsa yuda na entre otro e cas di famia Erasmus na Paradera 75-B. Top 95 a emiti un boletin extra di biaha y yamadanan a cuminsa drenta na cantidad. Den un rati ora e noticia a plama y e caya a yena formalmente cu auto y mirones.









DAK DI MISA DI PARADERA A SUFRI DAÑO DI HOOS





STA. CRUZ -- E hoos cu a azota Paradera diamars mainta a causa basta destruccion na e dak di misa di Paradera. Ta varios panchi (dakpan) a wordo ranca y awa a yena e misa. Full rond di e tereno di misa a keda varios panchi gespat p'aki p'aya. Un susto sigur pa tur esnan den vecindario.

E sitio unda antes algun klas di Maria Goretti tabata ubica, a perde su dak completamente. Esaki ta wordo usa pa les di catisashi. Esaki a keda totalmente destrui. Aparentemente lo bay cera e misa ya cu e ta forma peligro. Awor lo mester bay restaura e misa.



MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

LEY CONTRA LABAMENTO DI PLACA Y FINANCIAMENTO DI TERORISMO TRATA DEN PARLAMENTO

STA. CRUZ -- Siman pasa Parlamento a cuminsa trata un ley cu ta combati labamento di placa y financiamento di terorismo y diamars e ley awordo acepta unanimamente. "Mi ta sostene tur esfuerzo di gobierno pa libra nos pais di esnan cu ta kere cu aki nan por laba placa of financia terorismo. Y cu e ley aki nos ta duna un señal cla cu na Aruba nos no kier placa cu tin di haber cu labamento di placa ni di droga, tampoco nos kier droga riba nos isla, pasobra droga ta destrui hopi hogar na Aruba. Lamentablemente ora nos a ricibi e ley na Parlamento, nos a constata cu manera e tabata skirbi, e no por wordo ehecuta. Mas aun, esnan cu mester traha cu e leynan aki, esta esnan cu mester constata si un transaccion financiero por ta procedente di labamento di placa of droga, no a ni wordo scucha pa gobierno. Eynan mi ta haya cu gobierno a faya. Pesey mes ami a insisti pa e diferente gremionan wordo scucha, pa nan wordo mihor informa, y pa nan por duna un aporte pa asina nos tin un mihor ley. Esey a pasa tambe y danki na e aporte di gremionan y danki cu Minister tabata habri pa sigui nos recomendacionnan, nos por bisa cu nos tin un bon ley. Un ley cu ta sirbi su proposito y un ley cu por wordo ehecuta. Awor falta e ley cu ta stipula ki dia e ley aki ta drenta na vigor y cuanto tempo ta duna e gremionan pa nan por regla nan asuntonan pa por cumpli cu e ley", segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes.



RUMORNAN FUERTE CU DEN E STAFF DI MINISTER DI ESTRANHERIA TIN PERSONA CU A WORDO CONDENA PA ACTONAN ILEGAL

Un tal Khan cu a wordo mal cori di Camara di Comercio pa motibo di falsificacion

STA. CRUZ -- Ultimo simannan rumornan ta circula rond cu un coordinador di minister encarga cu estranheria lo a yega di comete actonan ilegal. Segun informacion cu a yega na nos mesa di redaccion cu e coordinador principal riba maneho di estranheria cu DIMAS, den pasado tabata labora na Camara di Comercio y a wordo saca porta afor, esta cu el'a wordo manda pa cas di inmediato, pa motibo cu lo a falsifica tur su diplomanan.

E ex-trahador di Camara di Comercio, cu awor ta coordinador grandi na bureau di minister di estranheria, a hasta aparece dilanti corte e tempo ey y a haya como castigo cu e mester a eherce trabaonan comunitario. Informacionnan cu a yega na nos redaccion ta cu lo ta trata di un tal Radi Khan y segun informacion extra-oficial e persona aki ta den servicio di minister encarga cu estranheria como coordinador principal den e maneho di e minister concerni.

Ta ser bisa cu ainda tin mas, nos lo sigui haci nos investigacionnan pa nos confirma esakinan y asina nos por informa nos lectornan.

MEP CU MAS DI 1000 PREGUNTA RIBA PRESUPUESTO DI 2011

MIKE EMAN Y EDWIN ABATH A COMETE ACTO CASTIGABEL PA LEY

NAN A GASTA 14 MIYON DIMAS DEN 2010

STA. CRUZ -- Tratamento di presupuesto di gobierno a cuminsa y fraccionnan den Parlamento mester a entrega nan preguntanan e siman aki. Fraccion di MEP a entrega mas di 1000 pregunta. Asina irealistico y asina serio e presupuesto tabata. Notable ta cu den e presupuesto ta demostra cu aki casi tur minister a surpasa nan presupuesto, esta nan a gasta mas hopi cu nan tabata tin presupuesta. Esaki ta un violacion di nos ley di Contabilidad, pasobra nos ley di Contabilidad no ta permiti un Minister gasta mas placa cu Parlamento a autoriz'e den un presupuesto! Si e mester di mas placa, e mester entrega un nota di cambio na Parlamento, pero nunca e Gobierno aki a haci esey pa tapa e sumanan astronomico cu nan a malgasta. E Minister cu mas a surpasa su presupuesto ta Minister Plenipotenciario Edwin Abath na Hulanda, cu 11 miyon florin! Pero nos prome minister Mike Eman tampoco ta keda mucha atras, nos prome minister a surpasa su presupuesto cu mas di 3 miyon florin! Voorlopige cijfers 2010 begroting 2010 overschrijding 2010, 16000001 Bureau Minister President: 4,919,531 1,796,700 3,122,831; 16000002; Gevolmachtigde Minister NL 16,172,113 4,467,100 11,705,013.

E otro ministernan tambe a surpasa nan presupuesto, pero no asina tanto. Entre Ministernan Otmar Oduber, Michelle Hooijboer, Dowers y Mike de Meza nan a surpasa total 2.5 miyon florin. Pues nan tambe a comete actonan castigable, maske no mes serio cu Mike Eman y Edwin Abath. Fraccion di MEP a haci varios pregunta pa haya sa ta dicon nan a surpasa nan presupuesto di e tanto ey, pa asina evalua si ta bay entrega keho na Ministerio Publico pa violacion di ley di Contabilidad. Un Minister den pasado a wordo condena caba pa violacion di nos ley di Contabilidad, esey tabata ex -minister di finanzas y ex - lider di AVP Tico Croes. El'a haya un castigo pa violacion di nos ley di Contabilidad. Parce cu Ministernan no a siña nan les y awor e dos ministernan aki so a surpasa mas di 14 miyon florin. Si historia lo ripiti ta depende di e contestanan cu gobierno duna riba e preguntanan. Pero un cos si ta sigur, e malgastamento di placa den e gobierno aki no conoce limite!

Mas Medida AVP

GASOLIN

AWG. 2.52 - Aumento 16.1 cen

Pueblo ta sigui denuncia:

MIKE DE MEZA TA SIGUI CASTIGA PUEBLO!!!!

Pagonan di belasting a wordo poni unhold cu aprobacion di Mike Eman.

STA. CRUZ -- Redaccion di Solo di Pueblo diariamente ta ricibi un cantidad di yamada y e-mailnan di conciudadanonan denunciando cu gobierno tin nan pago di restitucion di belasting, esta pago bek di belasting paga dimas wanta! Tin un cantidad di persona cu a haya definitieve aanslag unda cu inspecteur a mandanan esaki, informandonan cu nan a wordo cobra dimas y cu nan tin placa pa haya bek. Pero tur cos a keda tranca y wanta, tur dia ta yama belastingkantoor y puntra con a para cu nan pago y no ta haya contesta riba nan yamadanan. Dado caso nan haya un persona nan liñanan ta ser pasa pa e departamento di restitutie, cual e telefoon ta keda ring y ring y te ora e mes cera y sin contesta. Si pueblo tin suerte, e yamada ta ser contesta y ora puntra, con a para cu e pago bek, pueblo ta haya como contesta cu tur pago ta wanta ariba orden di esnan mas ariba. Y asina siman- y lunannan ta pasa y nan no ta ricibi nan placa cu a ser reteni di nan dimas. Ta un hecho inhusto cu e placa cu ta di pueblo cu gobierno a cobra pueblo dimas no ta warda paga bek na pueblo! E placa aki no ta di gobierno, pero ta placa di trahador cu a traha duro y cu sodo pa nan placa y awor gobierno ta keda wanta e pagonan. E pueblo trahador a traha duro y a cumpli cu gobierno y a paga nan impuestonan, y te hasta a paga dimas. Awor ta gobierno mester cumpli y stop di neglisha. Ta hopi placa a wordo kita di salario di trahadornan,



famianan mester a cremencha pa sobrevivi y awor cu mester haya placa bek, cu ta di pueblo, ta un caminda di cruz pa pueblo haya su placa bek. Durante reunion di presupuestonan minister De Meza a innforma cu tin placa presupuesta pa paga nos pueblo e belasting paga dimas bek, Minister de Meza a compromete cu lo paga pero añanan ta pasa ainda nada. Tin hende ainda ta sperando nan placa paga di mas di 2005, 2006 y asina por keda menciona. Presupuesto 2010 a wordo aproba di aña pasa y ainda pueblo no ta haya su placa! Di otro banda pueblo ta mira tur dia tin huurmento di lugar pa dialoga aki y aya, fiesta y brindis, viahamento sin fin, ta tuma yen di coordinadornan den servicio, minister presidente ta invita amigo intimo pa bin pasa vakantie! Esaki trato cu pueblo ta haya ta abuso, esaki ta inhusto y inhumano! Pueblo no merece esey, Mike abo y bo gobierno stop di castiga y malogra nos pueblo. Ta ser papia cu gobierno esta minister De Meza ta traha su lista y e ta dicidi ken mag di wordo paga y ora cu e kier! Esaki ta abuso di poder di marca mayor! ABUSO, ABUSO, ABUSO!

TOPA A REUNI CU MINISTER ENCUANTO GUARDA NOS COSTA

STA. CRUZ -- Ayera sindicato TOPA a reuni cu Minister di Husticia, mr. Arthur Dowers encuanto e situacion cu tin bao di e trahadornan di Guarda Nos Costa.

Guarda Nos Costa ta un departamento cu a wordo crea bao di e gobierno anterior, banda di Kustwacht y cu tin derecho di existencia mirando e trabaonan cu nan a desplega riba e tereno di ilegalidad, segun e sindicato. Dialuna atardi TOPA a reuni cu e trahadornan pasobra e trahadornan tabata inquieto y frustra pa scucha rumornan cu nan departamento lo bay resorta bao di cuerpo di Polis. En principio esaki no ta un problema pa tanto e trahadornan y e sindicato, pero mirando cu ta tratando cu empleado publico, mester fiha e posicion huridico y con lo bay aloca e trahadornan aki den un reorganizacion. Ta asina cu desde 12 di April sindicato TOPA a reuni cu e mandatario riba diferente punto na unda cu algun punto a keda pendiente pa haya contesta riba nan. Mirando cu e sindicato no a haya contesta riba e puntonan pendiente, esaki a causa e incertidumbre bao di e trahadornan. Y e sindicato TOPA a manda un carta pa e mandatario, na cuminsamento di luna riba e situacion aki pa e por reacciona. Durante e reunion e reunion aki a bin diferente aclaracion di parti di Minister Dowers, cu no tabatin comunicacion di su banda, caminda ela ilustra cu tin un carta pa sinta cu e sindicato na fin di luna. Sinembargo ora cu e trahadornan pa motibo di e incertidumbre a dicidi di pone trabao abao e mandatario a invita TOPA pa sinta na mesa. Ayera mainta TOPA hunto cu su delegadonan a asisti na e reunion cu e minister, na unda cu e delegadonan a informa e mandatario cu esnan encarga pa cu maneho di e departamento ta mal -informa e trahadornan constantemente y caminda e minister mes ta duna di conoce cu ningun momento e informacionnan aki ta oficial.

Den esaki tin informacionnan tendencioso cu ta causa e incertidumbre aki, manera cu lo deshaci di e departamento aki y cu pa fin di luna e trahadornan mester meld na Warda di Polis na Playa.

E realidad di bida ta cu prome cu esaki tuma lugar tin diferente aspecto cu tin cu tuma lugar prome segun e ley di LMA. Minister dowers a confirma esaki ta corecto na e sindicato TOPA y apenas e conversacionnan encuanto henter e procedura lo bay cuminsa. E mandatario a invita e sindicato pa un reunion na fin di luna, pa asina si tin algun punto pa por trece esakinan di parti di e trahadornan.

En especial riba e posicion huridico di e trahadornan. TOPA a haci un peticion durante reunion na minister si di antemano por haya e concepto pa locual ta bay bira e futuro di Guarda Nos Costa, pa asina por studia esaki prome cu e reunion tuma lugar na fin di luna.

Darrell Busby:

Un simpel sorry lo no yuda mas ora cu sali na cla cu mi ta inocente

Pa medio di esaki mi persona DARRELL BUSBY kier a reacciona riba algun comentario y of acusacion cu Minister Benny Sevinger a haci riba mi persona. Di cual tabata un hende cu semper mi tabata tin amplio respet p'e. Pero te awe! Sr. Sevinger ta acusa mi persona di ta cobra cierto hende nan pa cita na DIMAS of cita nan pa haya un charla cune y di a falsifica su firma riba algun documento'. Mi no ta politico ni mi ta un santo, pero si mi ta reta e Minister pa trece e individuonan cu supuestamente mi a cobra pa cita sea cerca su persona of na e departamento di DIMAS. Minister ta bisa cu e no tin miedo di menciona nomber di ningun hende, sea cu ta via radio of television, pero awor cu e "Keho" cu el'a duna na Ministerio Publico ta aden, mi persona kier sa, ora cu sali na cla cu no ta mi persona ta esun cu a haci e cos nan ey, kico ta bay pasa, pasobra un simpel sorry lo no yuda mas. Mi no ta kere cu sr. Sevinger lo keda contento si ami mester saca afoe di kashi su bida incluyendo nomber di cada un di su trahadornan y coordinador cu ta traha rond di dje, pasobra



esey lo ta un berguenza di marca mayor pa cu e gobierno actual y su ministerio, pasobra ainda mi por corda con na 2006 su coordinador principal pa cu DIMAS y maneho di integracion a wordo kita opstaande voet for di Camara di Comercio pa motibo di cu el'a falsifica tur su diplomanan. Na November di 2010 e caso a wordo trata den oficina di fiscal mes sin cu el a bay corte y e coordinador aki a haya un straf di traao pa comunidad y ainda tin un paar mas cu sea a haya castigo di corte of ta wordo acusa di cierto cosnan mas. Sr. Sevinger tabata aparenta di ta asina sigur di su mes na radio y television, cu el'a tribi di menciona mi nomber den su conferencia di prensa. Acaso si el' a duna keho na Recherche y ami ta esun culpabel. E no a dunami chens di destrui tur prueba cu por implicami den e supuesto caso cu el' a lanta contra mi persona? Of cu ta door cu ta un paar di siman pasa el a duna keho y no a haya tende nada ainda di ministerio Publico awor e ta menciona tur cos publicamente pa pone presion riba nan? Sr. Sevinger a sa di menciona tras di porta cera cu e ta intimo amigo cu mi famia. Un amigo di famia ta haci cos nan asina ey? Ora cu bo ta haci cosnan asina ki, bo ta crea e oportunidad pa e persona envolvi tin di contesta y papia mas de la cuenta riba cierto otro cosnan cu e no mester papia di dje pa defende su curpa, pasobra si Sr. Sevinger ta kere cu mi persona a comete un crimen castigabel pa ley, anto e ora lo e mes keda sin ningun personal den su oficina, pasobra tur ta cay bao aanmerking pa investigacion per direct ! Pasobra ni riba su departamentonan e no tin control. E Minister ta yega drenta DIMAS duna un ordo mainta, manera cu e sali bay, trahadornan di puesto halto ta bisa "Benny no tin nada di bisa aki den". Comerciantenan ta drenta DIMAS cu carta firma pa e Minister y trahadornan ta bisa e comerciante: "E carta ey no tin validez ni valor aki den, bay bek cune cerca Benny." Hendenan yega na e Minister ta yega DIMAS mainta y pa merdia nan tin Cita pa nan clientenan y menos cu e 6 simannan stipula cu bo tin di warda pa bo permiso sali ya nan tin e permiso pa nan clientenan.

Pero mientrastanto e homber chikito cu no tin un fam di sociedad na Aruba of no a aporta un par di miles of di te hasta miyones na campaña di partido su nomber ta wordo susha den e frega di wowo sin cu bo tin prueba concreto di dicho departamento caminda bo a entrega keho oficial na dje. Si di berdad ami por a falsifica e firma di Minister Sevinger anto masha dia lo no tabata tin ningun tramitador mas riba e isla aki, pasobra mi ta kere ami lo ta esun cu lo a traha mas placa y bay cu cliente di cada un di e tramitador nan cu ta yama nan "Consultants" y si ta ami tin di saca tur e berdad nan afor pa salba mi mes nek manera nan ta bisa na Ingles "So be it". Pasobra mi ta haya hopi baho pa Minister di un Isla Sali na radio y television mencionando nomber di hende caminda su mes coleganan ta haya cu el'a bay demasiado leu cu esaki. Sr. Sevinger a caba di habri un CAHA DI PANDORA cu awor lo no por bay wordo cera facil, pasobra ami lo no sinta keto y lo no papia sin prueba. Si Minister kier papia di casonan castigabel pa ley mihor e cuminsa sinta cu cada un personal di su staff un pa un y puntra nan kico nan ta haciendo of tabata haciendo pa ora cu berdad nan cuminsa sali den Corant y resto di media local pa e sa con pa defende nan.

PRESUPUESTO 2011 TA OTRO ABUSO DI E MINISTERNAN

20 miyon extra pa viahamento y fiestamento di Gobierno di AVP

STA. CRUZ -- Na Aruba cosnan ta hopi dificil awor, den diferente hogar e placa no ta yega mas. Gobierno tambe ta keha cu no tin placa pa mas seguridad, no tin placa pa polis, no tin placa pa paga hende nan placa di belasting cu nan tin derecho riba dje. Te hasta mester a suta nos pueblo cu medida fin di aña pasa, cu ayudo di cierto miembronan di "oposicion". Pero pa e Ministernan si tin placa extra pa nan por sigui viaha y fiesta. Riba e presupuesto di e ministernan por a nota cu tur a aumenta nan presupuesto, cu excepcion di Minister Visser. Nan a aumenta nan mesun presupuesto cu casi 20 miyon florin. Na unda e 20 miyon extra aki ta bay? Na mas viahamento, na mas fiestamento, na mas consehero y abogado y na mas propaganda! Den aña 2010 nan no ta haya cu nan a biaha suficiente, nan no a fiesta suficiente, nan no a paga nan abogadonan y conseheronan suficiente ni tampoco nan a haci suficiente propaganda, show, etc. Pa 2011 nan a dicidi cu nan ta bay gasta 20 miyon mas cu na 2010.

Comparacion presupuesto 2011 vs 2010 oficina di ministernan

	Presupuesto 2010	Presupuesto 2011	Diferencia
Minister Presidente	1,796,700	7,145,300	5,348,600
Gevolmachtigde Minister NL	4,467,100	5,728,000	1,260,900
Infra, Integratie & Milieu	5,501,700	6,763,300	1,261,600
Toerisme, Transport & Arbeid	2,510,100	3,388,900	878,800
Economische Zaken, Sociale Zaken & Cultuur	1,759,600	2,133,100	373,500
Volksgezondheid & Sport	2,614,300	2,352,000	-262,300
Justitie & Onderwijs	3,082,900	4,506,700	1,423,800
Financien, Communicatie, Utiliteiten & Energie	4,110,300	6,963,600	2,853,300
Total ministerionan	1,389,137,100	1,408,855,500	**19,718,400**

Minister Presidente Mike Eman tin pensa di gasta 5.3 miyon extra den 2011 na viahamento, ta unda mas e falta pa viaha bay? El'a bay te hasta Africa caba riba custiya di nos pueblo? Ta luna so e falta pa bay!! E tipo di abusonan aki ta pone nos pueblo rabia. Pa nos famianan humilde gobierno no kier haci nada! En vez di regala nan mes 20 miyon extra pa viaha y fiesta, dicon no baha e accijns riba gasolin? Asina gasolin por bira mas barata! Dicon no hinca placa den WEB cu Elmar? Asina nos recibo di awa y coriente ta bira mas barata! Dicon no hink'e den Cuerpo Policial? Asina Aruba por bira mas sigur! Pero nan a dicidi di hink'e den nan propio saco pa nan propio placer y di esnan cerca di nan y hipoteca Aruba un poco mas, basta nan por viaha y fiesta. Esaki ta e CAMBIO DIMES?

Pueblo ta pidi Mike y su gobierno: GIVE US A BREAK!

TA NENGA DI PAGA PUEBLO SU PLACA BEK PA ASINA GOBIERNO POR SIGUI FIESTA

Placa retene dimas di belasting semper tabata wordo reserva apart y no ta di prespuesto

STA.CRUZ--Informacion cu yega na nos mesa di redaccion cu e placa di belasting cobra dimas di parti gobierno y paga dimas di parti e pueblo trahador, ta un placa cu semper ta reserva riba un post apart.

Esaki no tin nada di haber cu presupuesto di pais Aruba. Manera expertonan den belasting cu ta labora na direccion di impuesto a splica nos ta cu basa riba experiencia, di e suma cu ta cobra pueblo na pueblo, un parti ta wordo reserva pa restitucion bek na pueblo. Esaki ta wordo calcula a base di e suma cu ta ser paga añanan anterior.

Esaki ta significa cu e placa semper tey, pero kico nos ta tuma nota cu gobierno di AVP ta dicidi di wanta e pagonan aki na pueblo pagador di belasting, pa nan usa e placa pa nan si por sigui huur localidadnan den hotel pa organiza dialogonan den Conference Center, pa viaha mundo henter, gastando placa sin misericordia. Un y tur por mira con e gobierno aki ta scoge pa deliberadamente sigui masacra famianan den nos comunidad.

Nos pueblo ta pasando den un situacion hopi penoso y tristo, e costo di bida ta haltisimo y e peso di gastonan riba cada famia ta hopi pisa, placa no ta yega ni pa cumpli cu obligacionnan mensual, hopi famia ta pasa den duro.

Kico gobierno di Mike Eman ta haci di nan parti, nan ta nenga di duna e famianan un break, un alivio, esta paganan nan placa cu nan tin derecho riba dje, cu lo yuda e famianan aki pa surpasa e situacion dificil aki, pero basta gobierno si por sigui fiesta.

Cu e placa cu gobierno ta haya como entrada no ta suficiente y awor hasta cu bo mes un placa, nan ta wante y keda sin pagabo pa nan si por sigui fiesta! Have a heart Mike, give us a break! Mike nos tambe kier biba, nos tambe tin famia, nos tambe kier tin cuminda riba mesa!

Motociclista sin rijbewijs a dal tras di auto



STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di atardi dilanti Hubo Santa Cruz a sosode un accidente entre un auto y un quadracer. Di biaha a despacha patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya di Santa Cruz nan a topa e quadracer mfa-1783 y e Honda cu segun informe tabata biniendo riba e caminda principal y a dal tras di esaki.

E chauffeur di e quadracer no tabatin rijbewijs y cu17 aña claro cu polis no a laga un persona sin rijbewijs sigui keda core riba caminda. Polis a tuma e quadracer den beslag y hib'e warda.

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES TA:

CONVIVI CU DAMNIFICADONAN DI HOOS CU A CAUSA DESTRUCCION DEN PARADERA

STA. CRUZ -- Diamars mainta un hoos a causa destruccion material grandi na Paradera.



Destruccion mas grandi tabata na algun cas na Paradera y na Centro San Hose, ex -kleuterschool na Paradera. Misa Santa Filomena di Paradera tambe a sufri hopi daño material. Menos mal cu no tabata tin herido, maske cu e susto a causa cu algun persona a bira malo si.



Remarcable tabata cu e hoos a destrui practicamente tur cos den e Parke Santa Filomena, banda di Misa, pero e imagen di Santa Filomena mes, cu ta cubri cu glas, no a sufri ningun daño, ni un rasca. "Mi a bishita e lugar rond di Misa, ya cu ta un lugar cu mi ta hopi custuma cune. Manera señora Rita a bisami, ta nos di dos cas.

E daño material ta grandi y esey ta causa hopi dolor. Danki Dios cu Dios a spaar nos di mas dolor. Nos Birgen di Santa Filomena berdad ta protege nos parokia, pasobra e daño a keda limita na daño material y no na hende.

E imagen di Santa Filomena a keda intacto, mientras cu tur cos rond di dje a wordo destrui. Mi ta tene tur e damnificadonan den oracion y pensamento. Esaki ta momentonan cu nos mester uni manera un comunidad y yuda esnan cu mester di nos ayudo", e Parlamentario a finaliza.

NATURALEZA NO TA HACI DISTINCION



STA. CRUZ -- Cu naturaleza no ta haci distincion a keda proba atrobe.

Den tur e casnan cu nan dak a wordo ranca, a nota un cas di cacho cu su dak tambe a sufri daño. Claro cu nos no por compara e daño y e gasto cu esnan cu a perde dak di cas mes. Ta bon cu e cacho tabata mara, pasobra manera nos a waak forza di e hoos, lo no a straña nos si e biento a lanta e cacho tambe.

DESPUES DI E HOOS:
Sra. Claudia ta pidi ayudo pa su dak

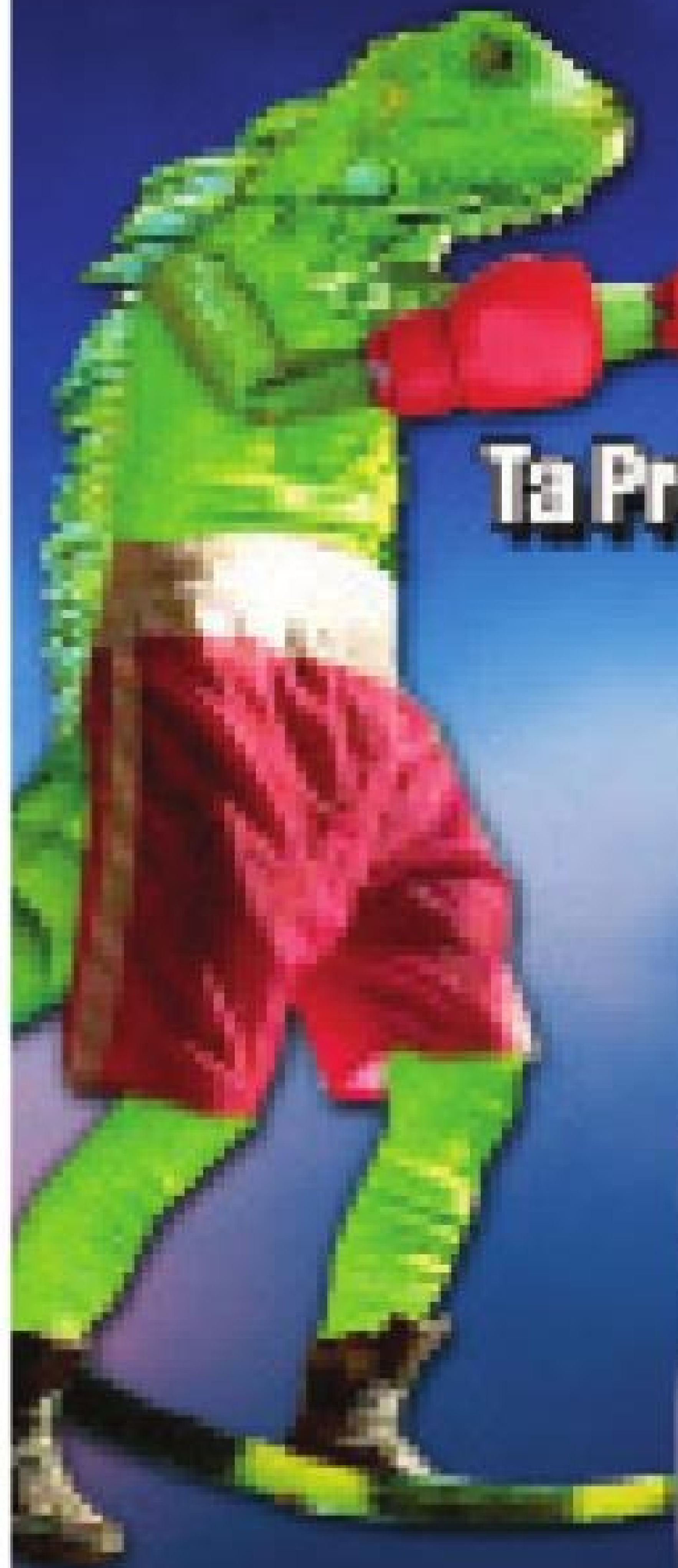






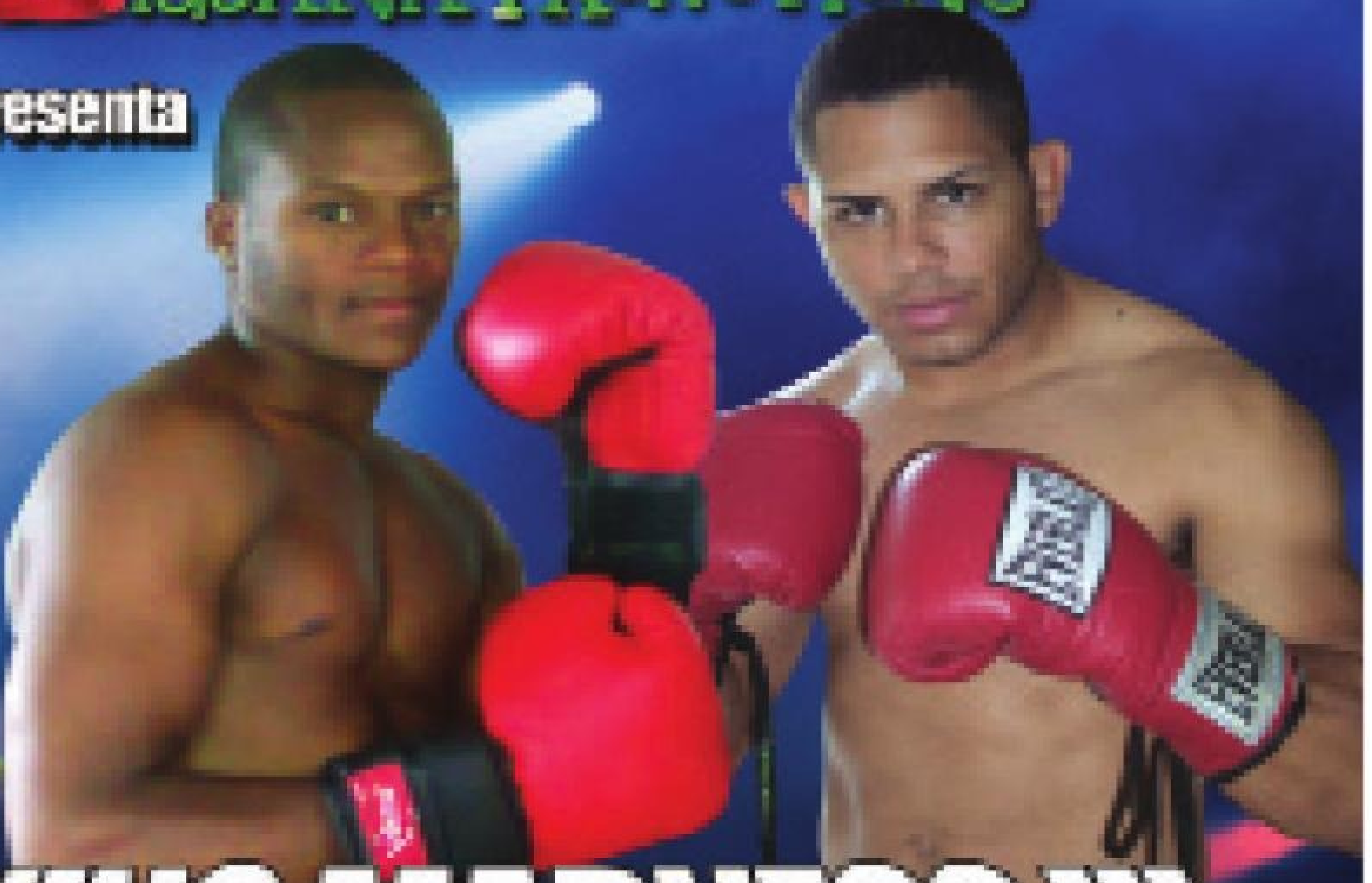
STA. CRUZ -- Hopi hende a keda cu man na cabez awor cu e hoos a causa daño grandi na nan propiedad. Durante cu nos di Solo di Pueblo tabata saca potret di e daño, un señora bao nomber di Claudia, a acerca nos y a puntra si nos por saca potret di su dak y pon'e den corant. Nan ta pidi si tin hende cu por yuda nan pa drecha e dak pasobra nan mes no sa con of unda pa cuminsa. E famia humilde aki ta biba na Paradera 131-E y manera por wak riba potret, e hoos a ranca parti di nan dak tambe.

21 MAY, 2011



IGUANA PROMOTIONS

Ta Presenta



BOXING MADNESS III

Sto. Domingo David Martinez vs. Rayen Brete Aruba

8 PELEA AMATEUR
(BOU AUSPICIO DI ARUBOX)

7 PELEA PROFESIONAL INTERNACIONAL
(BOU AUSPICIO DI ARUBA BOXING COMMISSION)

Centro Deportivo Betico Croes, cuminsando for di 7or anochi

Entrada: **GENERAL** Afl. 35 - **RINGSIDE** Afl. 65 - **VIP** Afl. 100

Malibu Suites — Miller Lite — Aerolineas MAS — dae

Cardinan obtenibel na: Dragon CD na San Nicolas, Kinkeda Restaurant (X-Papa Johns Pizza) na Sta. Cruz, Maria's Sportshop na Playa, Coffee Time na Noord - Pa VIP jama 7380101

Chauffeur den van a perde control y bolter den rooi di Veld di Winston

STA. CRUZ -- Diamars den oranan di merdia pazuid di veld di Winston un auto a cay den e rooi. E auto a keda pega. Di biaha a despacha polis di Santa Cruz. Na yegada di e unidad policial, enberdad nan a topa cu e Mitsubishi van A-18359 den e rooi pazuid di e veld. Pa descuido e chauffeur a perde control na stuur y a subi e acera y cay den e rooi. Afortunadamente e chauffeur no a resulta herida. A presenta tres takelwagen na e sitio.





Competencia di flie na Blue Stars dianan 4 y 5 di Juni

Inscripcion ta tur anochi di 7'or pa 10'or na Urataka Center

STA. CRUZ -- Dia 4 y 5 di Juni lo tuma lugar un competencia di flie na veld di Blue Star na Sabanilla Abao na Sta. Cruz. Relaciona cu esaki inscripcion ta habri for di diabierna 20 di Mei 2011 te cu 2 di Juni for di 7'or di anochi pa 10'or na Urataka Center na Sta. Cruz.

Tin diferente categoria di flie. Entre otro tin flie di 40 pa 60 cm, di 65 bay ariba, flie di 2 meter, 3 meter y 4 pa 6 meter. Dia 4 di Juni e competencia lo ta specialmente pa muchanan cuminzando di 4aña pariba.

Prome categoria ta bay specialmente pa mucha di 4 pa 6 aña unda nan mes tin cu subi nan flie. E inscripcion ta di 40 cm te 1.50 meter ta costa 5 florin. Di 1.50 te cu 4 meter ta Afl. 10.00. y di 4 meter pariba ta costa Afl. 15.00.

Tigers Baseball Organisation ta organizador di e competencia aki pa cual nan ta preparando un bon dia di famia ariba 4 y 5 di Juni proximo. Esaki ta ariba peticion di e bario di Sabanilla Abao mes, kendenan kier mira e evento aki bek.

Ya ta pa 4 aña cu e evento na Bluestars a para y awor ta ora cu lo sigui e evento aki na BlueStars. Pa mas informacion por yama 562-7531.

Pronostico di tempo pa Islanan ABC valido te awe diarazon

E tempo lo ta parcialmento nubla te hobi nubla cu algun yobida local. E temperature maximo lo ta 30°C y minimo 25°C. E solo ta sali 06:11 y ta baha 18:53. E biento lo ta generalmente di zuidoost, zwak te modera cu forza 1 te 3 (7 te 19 km/ora, 4 te 10 nudo). De vez en cuando for di direccion varia y calmo.

Un disturbio situa riba e parti central y pariba di area Caribe cu no ta move masha lo sigui percura pa basta nubia riba nos region durante proximo 24 ora. Humedad lo ta suficinete pa ocasiona algo di yobida riba cierto parti di islanan ABC. Door di diferencia di presioin abao lo tin menos biento den nos region y esaki combina cu humedad halto lo causa un calor sofocante durante e pronostico aki.

E condicion di lama lo ta trankil cu olanan entre 0.5 y 1 meter (1 te 3 pia).

Generalmente lo ta parcialmente nubla cu chens pa yobida local.

Chens pa gana un auto entre 24 cliente

Prome 8 participantenan di Bateria Panasonic ta conoci





STA. CRUZ -- E bateria mas potente, Bateria Panasonic, recientemente a lanza un tremendo campaña, brindando oportunidad na tur su fiel clientenan pa gana un auto modelo BYD di Garage Cordia. Bateria Panasonic ta saca 8 participante, riba 3 fecha stipula; 4 di Mei, 25 di Mei y 29 di Juni 2011 y dia 1 di Juli e rifa grandi ta tuma lugar. Tur hende cu cumpra djis un paki di bateria Panasonic 'Made in Belgium' y entrega e paki bashi cu nan informacion, ta participa. Dia 4 Mei a saca e prome 8 participantenan y na diferente localidad a entrega e 8 personanan nan yabi simbolicamante. E resultado di e prome sorteo ta como lo siguiente: Roland Thijsen di Patiastraat 68 a ricibi su yabi na S. Chow Supermarket; Gisela Arends di Noord 53G na Wema Ponton; Rumi Amier Abreu di Catiri 24A na Morning Supermarket; Glen Baluarte di Solito 50 na Wema Boulevard; Jorge Luis Kock di Wayaca 132 na Hong Kong Paradera; Evelina Lacle di Noord 106A na Yuxia Cash & Carry; Katleen Koolman di Rooi Bosal 102 na SAMS Oranjestad y Mark Trappenberg na Lee Feng Supermarket. Si ainda abo no a entrega bo paki bashi di bateria Panasonic cu bo informacion, haci esaki awe mes prome cu e siguiente sorteo tuma lugar. Por entrega bo pakinan bashi na Garage Cordia na Camacuri of na Comfort HealthCare na Seroe Blanco y asina gana un chens pa participa pa gana un auto cu Bateria Panasonic. Corda cu entre mas paki bashi bo entrega mas chens bo tin pa participa. BATERIA PANASONIC, MAS POTENTE.

Yuda Maria College cu material pa nan exposicion

Relaciona cu celebracion di nan 70 aña

STA. CRUZ -- Otro luna dia17 di Juni, Maria College ta clausura e celebracion di nan 70 aña cu un exposicion di e historia di Maria College. E intencion ta pa expone anecdotanan, potret, rapport, etc. di Maria College di antes te awor. Pues lo kier comparti e historia completo di Maria College cu comunidad. Ta e intencion pa traha nan propio Hall of Fame, ya cu diferente personahe di nos comunidad a pasa den bankinan di Maria College. Alumnonan durante diferente les ta traha yen di entusiasmo riba e proyecto y pa es motibo ey ta busca contacto cu personanan cu ta dispuesto pa comparti nan recuerdonan. Potret, rapport storia, recuerdonan tur ta bonbini. Hopi interesante lo ta pa mira ta con e momentonan na school lo tabata ta durante e añanan pa es nan cu a bay Maria College. Tuma contacto cu Maria College na telefon 582 -1560 pa palabra con e material ta yega na e school. Maria College ta garantiza cu tur material lo wordo trata cu e cuido necesario y a acerca un compania pa haci reproduccion di loke interesadonan por fia nan, naturalmente si e doño di e material ta permiti esey. Alumnonan tambe ta recogiendo material den nan seno familiar y den nan vecindario.

Ta spera di haya suficiente material pa na exposicion mas tarda fin di Mei pa duna e alumnonan suficiente tempo pa nan mes dicidi kico ta e mihor uso pa loke interesadonan kier comparti. Di awor caba Maria College completo kier gradici tur cu por duna nan un man y ta pidi tur hende pa keda pendiente pa e invitacion pa e gran clausura di nan celebracion di 70 aña. Na mes momento ta duna di conoce cu a pone un pagina riba Facebook, na unda tambe por comparti tur loke tin haber cu e historia di Maria College. Keda pendiente pa mas informacion tocante e exposicion.

Pueblo disgusta cu maneho di AZV

Bon Dia lectornan, pa medio di esaki mi kier a comparti mi disgusto cu e pueblo di Aruba. Mi wela a bay Colombia via AZV den luna di Februari 2011 pa waak si aya nan por dune su salud bek. Mi wela ta den un lucha di aña pasa cu un tumor na galblaas cual ta uno traicionero, door cu e no ta dune dolor, solamente e curpa tabata bira geel y bay atras. Aki nan no por a yude hopi y a wordo manda despues di varios luna pa Colombia, aya tampoco nan no por a yude hopi, despues di varios test a dicidi di haci operacion pa kita e tumor, pero ya tabata mucho laat, e tumor a spreid completo caba. Nan a djis cera e operacion bek y bisa e yiuan cu despues cu e recupera di e operacion, pa nan bay cune bek su pais cu su famia mas pronto posibel pa nada no pas'e na Colombia. Pa e por ta cerca di su famia, cada vez cu tabata tin chens pa trece e oke di AZV a tarda asina hopi te cu mi wela a bira hopi malo y drenta intensive care. Esaki a sosode dos biaha, di siman pasa cu el'a sali for di intensive care. E ta un tiki mihor y dokternan aya kier pa trece bek mas pronto posibel pa e por ta hunto cu su famia, pero mester viaha cu Air Ambulance pa bin bek. AZV no ta manda buske door cu no tin ningun hende pa manda Colombia ainda, kier meen si no tin hende pa bay Colombia, nan no ta trece ningun hende for di aya. Esey kier meen cu mi wela mester keda warda te ora un hende bay cu Air Ambulance pa e haya chens pa bin bek. E unico cos cu nan ta bisabo ta cu no por haci nada. Mi ta pensa ta aki e hendenan di AZV ta warda te ora cu mi wela bira malo y drenta intensive care cu e no por viaha atrobe, pasobra awor e ta na bid, e gastonan ta mas abao cu si e fayece aya. E situacion aki ta hopi inhumano. Mi por a comprende cu no ta mi wela so, pero tin dos persona mas na Colombia den e situacion aki cu mester bin y nan no ta manda busca nan. E unico manera cu nan por bin bek nan lugar ta cu Air Ambulance.

Un nieta hopi disgusta cu e maneho di AZV

Tent di John's Pizza Paradera tambe a keda destrui pa e hoos



STA. CRUZ -- Despues cu e fenomeno di Hoos a pasa na Paradera y causa destruccion varios caminda. E tent y borchi di propaganda di John's Pizza na Paradera tambe a keda destrui debi na e bientonan fuerte.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Mester condena terorismo y labamento di placa den tur sentido, independiente di e bandera politico

STA. CRUZ -- Ayera durante reunion publico den Parlamento cu minister ing. Mike de Meza a aproba e ley cu ta encera reglanan nobo pa identificacion y verificacion di cliente y melding di transaccionnan inusual pa evita y combati labamento di placa y financiamento di terorismo. Drs Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu e lucha contra terorismo y labamento di placa ta un lucha fuerte y cu ta sumanente necesario. Labamento di place tin di haber cu bendemento di droga y nos tin cu actua contra esaki severo mirando e daño cu e ta haci nos comunidad en especial nos hubentud. Por bisa cu money-laundering ta un fenomeno cu ainda ta dificil pa constata. FATF e organo institui pa tira bista y stimula cu tur hende y paisnan ta tene nan mes na regla- y recomendacionnan. A ser haci 49 recomendacion y ta parce di e 16 recomendacion di Aruba e no ta cumpli cu 6 di nan. Drs. Wyatt-Ras a puntra minister p'e duna un bista actual con nos ta para den cumpli cu recomendacionnan di FATF. A puntra gobierno alavez si e ta haya si e ta cumpli cu e recomendacionnan di FATF? Tambe a puntra cuanto ley falta pa ser pasa of aproba e aña aki y cuento lo tin cu ser aproba a corto plazo pa asina garantiza cu nos ta cumpli cu reglanan internacional. Nos hendenan humilde ora di cambia placa mester yena formulario, tin biaha nan no sa mes con pa yene, e mesun procedura ta conta tambe pa esnan cu ta haci transaccionnan di mas placa? Cual ta e empresanan of instancianan mas vulnerable na Aruba pa loke ta trata labamento di placa? Tin suficiente personal y medionan pa asina haci e controle y kico mas lo ta necesario pa garantiza cu nos ta tene nos mes na reglanan. Mervin a urgi minister tambe pa gobierno duna sosten na cuerpo policial den su lucha pa asina combati criminalidad y labamento di placa den nos comunidad y atende e preocupacion cu e cuerpo tin. Na final por a nota con Parlamento unanimamente a sostene tur e 5 amiendanan y e mocion cu a keda presente. Aki Mervin ta indica cu MEP y AVP a uni y vota conhuntamente. Awor tambe Booshie Wever & company mester sali bisa pueblo cu nan a cera cabez cu AVP, of cu nan tin pacto cu AVP. Dicon aki si nan no ta haci wega y gaña pueblo? Mervin Wyatt-Ras ta referi na insinuacionnan cu Wever continuamente ta keda dirigi den su direccion y di colega Marisol Lopez-Tromp encuanto votacion pa e ley di austeridad. Parlamentarionan mester hisa nan nivel y sostene of no sostene leynan a base di argumentonan y no a base di mentira manera Wever ta haci continuamente.

Den Schotlandstraat:

Accidente entre un Suzuki y un van



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di atardi riba Schotlandstraat dilanti Dijtham a sosode un accidente cu basta daño. Na yegada di patruya enberdad tabata tin un dama herida cu corta na cabez. Segun informe chauffeur di e auto A-19694 a lora dilanti e van blanco A-33249 biniendo di panord y a dal basta duro na banda drechi di e auto.

E chauffeur a wordo trata pa personal di ambulance y a transport'e pa hospital debi na dolor na cabez.

Presentacion di EPI Hospitalidad y Turismo

Hospitality Marketing/ Sales Event





STA. CRUZ -- Dialuna, 16 di Mei den ballroom di Aruba Marriot Resort and Stellaris Casino a tuma lugar e examen final di e curso "Hospitality Marketing/ Sales Management" di Colegio EPI Hospitalidad y Turismo. E studiantenan tabata encarga pa traha un marketingplan pa nan cliente. E aña aki e cliente tabata e compania pionero di FEDEX. E hobennan tabata tin 2 luna pa traha riba e proyecto aki. E plan a wordo entrega dia 9 di Mei, sigui pa un fabuloso presentacion dialuna ultimo den presencia di e VP Marketing and Corporate Communications FedEx, Mr. Mike Murkowski; Senior Marketing Specialist FedEx, Ms. Matasha Alarcon; Manager Operations FedEx, Ms. Gillian Pena y District Manager Sales FedEx, Ms Willette Lowe. E grupo nan tabata consisti di studiantenan di e tercer aña. Na di tres lugar a keda e grupo "Blue Tree"Leonardo Hernandez, Darrell Wirth, Orson Oduber y Reginald Boekhoudt. Segundo lugar : "New Age Agency": Thalina Willems, Raymrick Hernandez, Giovanni Wever, Brigalski Koolman;



Y como ganador a keda "New Era Marketing": Juan Carlos de la Cruz, Jackie Lou Bueno, Evelyne Peterson, Noemi Tromp y Joraine Lopez. Staff, faculty y management di EPI Hospitalidad y Turismo ta gradici FedEx pa e oportunidad aki y tambe felicita tur tres grupo pa e bon trabao haci y e gran creatividad cu cada un grupo a trece dilanti.



RBTT Bank su campaña di Plinko pa Prestamo Personal ta sigui!

Y un biaha mas cuatro cliente aproba tin chens pa gana nan prestamo na 0% di interes!



STA. CRUZ -– RBTT Bank recientemente e tene su gran evento di Plinko y esaki tabata un exito rotundo. Debi na e gran interes di e pueblo di Aruba pa e tremendo oferta aki cu interesnan super special riba prestamo personal, RBTT ta extende su campaña te cu 17 di Juni 2011. E oferta special pa prestamo personal ta encera un interes garantiza di 15% di interes efectivo. Ademas hungando e wega di Plinko bo por gana extra descuento pa rebaha bo prestamo te cu 13% di interes efectivo.

E premio di mas grandi, ta cu lo saca un biaha mas 4 feliz ganador di un prestamo na 0% di interes! Pues cuatro persona cu aplica pa nan prestamo personal durante e campaña di Plinko lo por gana nan prestamo personal sin mester paga ningun interes.Pasa na bo RBTT branch preferi pa bo pre-aprobacion. Ora di aplica corda trece bo ID valido, dos ultimo payslip y carta di referencia di trabao. Bin purba bo suerte y waak bo interes baha!

If Roses Grow In Heaven

Dedicated you our lovely Mom Eda

If Roses grow in Heaven, Lord,
please pick a bunch for us,
Place them in my Mother's arms
and tell her they're from us.

Tell her, we love her and we miss her,
and when she turns to smile,
place a kiss upon her cheek
and hold her for awhile.

Remembering her is easy,
I do it every day,
but there's an ache within my heart
that will never go away.

Edalitza & Edeline Weller

Nos kier a invita ruman nan, tanta & omo nan, primo-(a) nan, sobrino-(a) nan, swa & cunja nan, amiga nan, bisinja & conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa na Mami su di tres luna di fayecimiento cual lo tuma lugar **Diaranson, 18 Mei 2011 pa 7:00 PM na Misa Immaculata Concepción na Santa Cruz.**

Na Hooiberg:

Chauffeur burachi den un Tercel, a dal tras di un Kia







STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi riba caminda di Hooiberg a sosode un accidente basta fuerte caminda un chauffeur burachi a dal tras di un otro auto. Di biaha a despacha patruya pa e sitio y a constata cu chauffeur di e Tercel A-38300 biniendo di pariba cu velocidad halto no a midi su distancia y a dal tras di un Kia nr. A-34450 cu tabata para pa bay lora na su man robez pa por drenta cura di cas. E chauffeur di e Tercel bao di influencia no a paga tino y a lastra un brake basta largo y a bay dal basta duro tras di e Kia. Debi na e sla, e Kia a bay riba e cura di cas.

E dama chauffeur tabatin basta dolor di lomba y mester a bay drumi riba un cama pa warda ambulance. Mientras a avisa ambulance, cu personal di Rode Kruis a presenta na e sitio y di biaha a atende e victima di e Tercel mientras tabata warda pa ambulance. Dos ambulance a presenta na e sitio y a bay cu victima di Tercel.

Barco saliendo di Aruba pa New York:

Marinero di un barco Griego perdi



STA. CRUZ -- Diasabra alarma a wordo bati pa un 'marinero Griego ' cu tabata riba un barco cu a sali di Aruba rumbo New York. El'a cay na awa y a desaparece. Alarma a wordo bati na Sto. Domingo y a haci varios buskeda pero sin resultado. Guarda Costa a haci uso di un avion cu ta haci buskeda pero en vano.

US Coast Guard searches off Dominican coast for missing Greek sailor

SAN JUAN, Puerto Rico - The U.S. Coast Guard says it is searching the Atlantic Ocean for a Greek mariner who apparently fell overboard as his ship passed north of the Dominican Republic. Coast Guard spokesman Ricardo Castrodad said Monday that a Florida-based plane and a cutter based in Puerto Rico are being used in the search. The 24-year-old mariner from Greece apparently fell overboard on Saturday as his ship passed about 155 miles (250 kilometres) north of Samana in the Dominican Republic. He was aboard the 748-foot (228-meter) Greek-flagged Velopoula. The ship was sailing from Aruba to Staten Island, New York, when the sailor disappeared.

Diana Uchtmann, Coordinador di Club Kibrahacha 60+:

CLUB KIBRAHACHA 60+ CONTENTO CU AYUDO DI STUDIANTE DI E.P.I.



STA. CRUZ -- Studiantenan di E.P. I. Sector Tecnico a bini diamars mainta cu nan maestro Roderic Paulina pa duna Club Kibrahacha un man cu trabao di mantencion. Club Kibrahacha kier gradici tur e studiantenan cu nan maestro pa tur e trabaonan cu nan a logra. Esaki ta algo pa aplaudi pa educa nos hoben pa yuda den comunidad. Club Kibrahacha ta desea e studiantenan hopi exito cu nan estudio.

Awe Jerrick Francees, ta cumpli 11 anja,



Awe ta cumpli un anja mas di bida e mucha homber di Casibari cu ta un deportista basebolista cu ta **Jerrick Francees**, e ta cumpli 11 anja, felicitacion ta bini di su mama Judella y tata Benjamin y su ruman chikito Anissha, amigonan di bario Casibari y primonan cu ta na cantidad. For di Bonaire sigur lo ta celebrando tambe na cas di oma y opa cu ta sigi tur su pasonan den baseball, na merca su tanti stima Connie tambe ta felicite, na Aruba, tio Steve, tio Joel, primo O'brian, na Noord opa Martino, y Betty, tur ta manda macuto jen di regalo pero e mas principal ta bendicion di Dios pa cumpli hopi anja mas y Jerrick sigi progresa den baseball, batiendo su homerunnan, tur su team mates nan di Benjamin Security Baseball Team di Little League tambe ta felicite, pabien Jerrick # 14 Keep up with the good Job!

MASHA PABIEN

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:

Gobierno di MEP :	
2009 :	-163.2 miyon florin (DEFICIT)
Gobierno di AVP:	
2010 :	-325 miyon florin (DEFICIT)
2011 :	-275 miyon florin (DEFICIT - FICTICIO)
2011:	-400 miyon florin (DEFICIT - REAL)

Aischal van der Linde a bishita Brazil Taekwondo Stichting pa splica tocante di su Beca Olimpico



STA. CRUZ -- Aischal van der Linde a haya su Beca Olympico diadomingo y a bishita Brazil Taekwondo Stichting pa asina mustra e atletanan su beca y na mesun momento splicanan di e beca y su plannan cual ta su meta maximo na e momentonan. Aischal van der Linde ta den espera di contesta di exterior pa asina determina na unda exactamente e lo bay prepara su mes pa e cualificasion pa e weganan Olympico.

Aischal van der Linde ta desea di bay Spaña of Croatia pa prepara su mes, pero ta ardando ariba e contesta.

E muchanan chikito a haci hopi pregunta tocante su beca. Ora cu a puntra ken tur lo desea di representa nan pais Aruba den futuro e grito y mannan a subi.

Manera Aischal van der Linde a splica cu for di chikito mescos cu esnan cu ta train awor aki e la cuminsa cerca e trainer maximo cu tin cu ta Alberto Klabér kende e tempo
ey a caba di yega bek for di Hulanda na unda cu e la caba su estudio y tabata den e
seleccion hulandes pa 5 aña largo, na unda cu e la representa Hulanda den varios
campeonatonan internacional y a logra varios medaya pa pais Hulanda.

For di 18 di augustus 1994 Savaneta Taekwondo Stichting awe Brazil Taekwondo
Stichting a habri su portanan na Marinierskazerne Aischal van der Linde, Stuart Smith, Willy Jr Willems a cuminsa train hunto cu algun atleta cu no ta train mas. E
sacreficionan grandi cu Aischal van der Linde mester haci pa asina e ta unda cu e ta awe ta hopi. Y asina Aischal van der Linde a splica e muchanan con nan por bira top sporters mayan y sigui e caminda Olympico.

Despues di e charla chikito cu Aischal van der Linde a duna no tabata tin duda cu e muchanan tabata kier a saca potret cu Aischal van der Linde, pa asina tin esaki como un recuerdo.

Nan a puntra pa Aischal van der Linde bin duna nan les prome cu e bay train den exterior y Aischal Van der Linde a compromete su mes cu esaki tambe.





"School di Deporte IDEFRE den full swing na Sport Centrum San Nicolas"

STA. CRUZ -- Programa di IDEFRE, School di Deporte IDEFRE na Sport Centrum San Nicolaas ta den full swing y un biaha mas ta mustra di ta un exito e aña aki.
Aña pasa a cuminsa cu e programa aki caminda muchanan di 7 pa 10 aña ta ser parti den gruponan y asina ta haya instruccion basico di deportenan.
Deportenan cu ta wordo duna pa instructornan cualifica ta volleyball, futbol, softball, baseball y atletismo.
E programa ta cuminsa pa 3:00 pm cu grupo di muchanan di 7 y 8 aña, pa 4:00 pm ta toca turno na e muchanan di 8 y 9 aña y e muchanan di 9 y 10 aña ta cera e programa pa 5:00 pm.
Muchanan cu a inscribi via nan scol, sigur ta hayando un bon guia y asina por practica nan deporte preferi.

"Muchanan hayando instruccion den School di Deporte IDEFRE"

Na Sport Centrum San Nicolaas, ta tumando lugar e programa piloto Scol di Deporte IDEFRE.
Un cantidad di 200 mucha cu a inscribi via nan scol, ta hayando insctruccion basico di deportenan for di instructornan cualifica pa esaki.
E programa aki tin un duracion di 10 siman unda cu muchanan di 7 aña te cu 10 aña ta practica deportenan manera, futbol, baseball, softball, atletismo y volleyball.
Na final di e programa aki, cada participante lo ricibi un bunita certificado di participacion.
IDEFRE ta spera cu den futuro tin mas mucha lo inscribi pa asina e programa aki bira uno mas grandi.

Fundacion Pro Lechi Mama ta anuncia su anochi informativo "Di Mama pa Mama", na Partera Biba Baby!

STA. CRUZ -- Un anochi 'Di Mama pa Mama' ta pa tur esnan interesa den e topico di lech'i pecho, esnan cu kier siña mas y cu kier intercambia experiencia cu otro. Tambe pa futuro mayornan y hasta wela, tanta y amiga ta bon bini. Riba e anochi aki lo tin voluntarionan profesional di Pro Lechi Mama presente cu lo contesta tur bo preguntanan. E anochi aki ta GRATIS y special pa yuda bo haya e conocimento y abilidad pa duna bo baby e mihor cuido, esta di dun'e lech'i pecho. E anochi di informacion lo tuma lugar diahuebs 19 Mei 2011 di 7:30 p.m. te cu 9:00 p.m. na Partera Biba Baby! cu ta situa na Santa Cruz 56, (Huisartsenpraktijk dr. De Cuba). No necesariamente mester ta pacient di Partera Biba Baby! Pa por asisti na e anochinan informativo, tur hende ta BON BINI.
E tema di e anochi aki lo ta "Pomp y warda Lechi". Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Fundacion Pro Lechi Mama na: 593-4444 (Wendy Maduro) of 593-2682 (Sharine Hart). Pro Lechi Mama ta conta cu bo(so) presencia riba e anochi informativo aki y corda cu Lech'i Pecho ta alimentacion di curazon! Pa mas informacion por bishita nos website: www.prolechimama.com of e-mail na plm@prolechimama.com.

Olimpiada Escolar 2011 Apertura di competencia di Volleyball Schoolnan Basico

STA. CRUZ -- Olimpiada Escolar 2011 ta inicia diabierna dia 27 di mei 2011 den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E competencia deportivo den e disciplina di Volleyball pa schoolnan di Enseñansa Avansa ta cuminsa for di 4:00 p.m.







Schoolnan inscribi pa participa:

Pa e aña aki un total di 8 school a inscribi pa participa, entre cual: St. Augustinus College, Colegio San Antonio, John Wesley College, Juliana School, Colegio Arubano Oranjestad, Colegio Arubano San Nicolaas, EPB San Nicolaas y La Salle College.

Wega final di aña pasa:

Volleyball ta keda un deporte hopi gusta entre hobennan y esaki tabata notabel aña pasa durante e competencia di Olimpiada Escolar. Sin duda algun, e aña aki no ta excepcion. Den weganan hopi emocionante aña pasa e hobennan di St. Augustinus College a enfrenta e hobennan di Colegio Arubano Oranjestad pa e titulo di campeon. Finalmente tabata e hobennan di St. Augustinus College ta bira campeon di Volleyball Enseñansa Avansa den Olimpiada Escolar 2010. Y como hungador mas valioso a keda e hoben Yuleisy Castillo di St. Augustinus College.

Pa e competencia escolar 2010-2011, e campeonnan ta Colegio Arubano Oranjestad. Pues e weganan di Olimpiada Escolar 2011 ta sigura di bira yen di tension y emocion un biaha mas.

IDEFRE ta invita tur fanatico di volleyball pa bin presencia e weganan di volleybal den Olimpiada Escolar, alabes duna apoyo na cada school durante nan

Stima nos bestianan di cas



Si bo ta stima hende, bo mester stima bo bestia di cas tambe.

Mira con hende sin curason, ta benta un cacho den bario di Sabanilla Abao.

Shonnan boso no tin curason, e pober cacho aki no tin culpa cu e la haya sarna, abo como su donjo mester a cuide bon.

Ora nan ta chikito nan ta dushi, pero ora nan bira grandi,haya malesa, e ora bo kier core deshaci di dje anto na un manera cruel, di hise bente unda cu ta.

Bario di Sabanilla Abou no ta dump pa baha bestianan indesea y nan ta molestia e habitantenan.

Un ta prome biaha cu e cosnan aki ta pasa, pushi y cacho ta wordo baha den e bario. Shonnan no lubida cu tin un shelter na Wayaca na unda bo por laga bestianan indesea, aunke tampoco ta bon, ya cu tin di nan ta wordo mata. Busca un solucion pa e pober cacho, hibe na un veterinario, pa e wordo cura. Manera e dicho ta bisa" Animals are people too" nan tambe tin sentimiento,

Asina ta haci uzo di e shelter di Wayaca y no bin dump boso bestianan indesea den e bario.



Muchanan na Aruba awor tin un tienda di paña dedica na nan

TIENDA RENOMBRA "EPK" A HABRI DEN WEEKEND

Despues di conkista Centro y Sur America y Europa, awor a yega Aruba



STA. CRUZ -- Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar compaña pa su dos yiunan a haci e acto oficial di apertura di e tienda di paña di mucha EPK situa den Renaissance Mall diasabra ultimo. Esaki a sosode den presencia di e doñonan di e cadena di tiendanan EPK situa na Venezuela, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Santo Domingo, Peru, Panama, Israel, Brasil, Chile, Spaña y awor na Aruba tambe.

E tienda aki lo ta yena cu un surtido amplio di paña pa mucha, di e marca EPK, reconoci mundialmente pa su calidad halto. Ta trata aki di un cadena di tienda specialisa, cu mas di 15 aña di experiencia internacional, den benta di paña y acesorionan pa baby recien naci te cu 12 aña di edad.

Riba e fotonan adhunto por aprecia momento di e apertura oficial, hunto cu un cantidad di invitadonan cu a sa di yena e tienda. Muchanan obviamente tabatin caranan contento, no solamente pa e surtido amplio di pañanan nobo y bunita, pero tambe pa e ambiente yena di weganan pa mucha cu a reina diasabra durante e apertura oficial.













NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 17 Mei 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7771	0763	1997	5968	1165
	6588	0302		2598	
	4030	7590		6305	
LOTTO DI DIA		05-07-15-16-22			
MINI MEGA		05-27-28-30			
MEGA BALL		07			
ZODIAC		5272 Gemini			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Un motor completo pa

Ford Explorer Sport Trac 2002

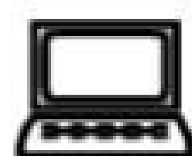
Por tuma contacto:

660-5756

TA BENDE

Ta bende un yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condishon pa Afl. 3000,= por yama na Cel.:5672692
No perde e bon chens aki.

Les di Idioma



Estableci na 1993

✓INGLES
✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

Computer Courses



Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

Cas pa cumpra pabao di brug

te cu Afl. 150.00,=

Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno

400m2 eigendom

Tuma contacto cu:

661-5516

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

CONSTRUCCION

Ta corta mata, yerbe cu mashine y hasi

cura limpi prijs barata y tambe ta haci

trabou di coriente, verf, plumming, welder,

drecha dak, cambia plafon, metsla,carpinte

traha kitchen cabinet.

Jama 564-9744

Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Cabinet & Construction



Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Silvia Kelly ta e feliz ganador di e Hpnotiq's Mother's Day Campaign

STA. CRUZ – Aruba Trading Company, representante oficial di Hpnotiq a duna tur mama di Aruba e tremendo oportunidad pa gana premionan fenomenal durante nan campaña specialmente pa e Dia di Mama, 'Hpnotiq's Mother's Day at the Spa'. Cu cada compra di un botter di Hpnotiq di 75 ml, cada cliente a ricibi un coupon pa participa den e campaña aki y gana premionan fabuloso. Sra. Silvia Kerry a bay cu e promer premio cual tabata un Spa get-away pa dos persona riba Renaissance Island, incluyendo couples massages y uso di e facilidadnan riba e isla. E di dos premio a bay pa Odalys Croes kende a gana un Spa Sampler Treatment, incluyendo diferente tratamento cu Okeanos Spa ta ofrece. Tur premio tabata cortesia di Okeanos Spa na Renaissance Resort cual ta conoci pa su tratamentonan relahante y servicio inigualabel. Aruba Trading Company ta gradici tur persona cu a participa den e campaña aki y felicita e ganadornan. Keda pendiente pa e sigiente campaña di Aruba Trading Company cu lo tin mas premio, pa mas informacion por subi riba e pagina di Facebook di Aruba Trading Company.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Garnier Green Team a briya ariba e beach di Grapefield









STA. CRUZ -- Grapefield, no tin nada mas bunita pa a mira mas di 230 voluntario riba un diadomingo mainta tempran ta yuda pa haci e area di Grapefield limpi. Esaki a sosode diadomingo ultimo Mei 15. Mester remarca cu hopi a keda sorpresa di e cantidad di sushedad cu tin den e area aki. Tanto asina cu dos baki di Ecotec a wordo yena plus como 5 pickup a bay dump. E area di Grapefield a wordo parti den dos. Boca Grandi a ser atendi door di un grupo grandi di studiantenan di International School of Aruba. E grupo aki a ricibi for di man di sra. Lizayra Tromp-Polak, Sales & Marketing Manager di Medicosmetics Aruba un trofeo pa ta e grupo mas grandi presente. Juffrouw Susan Lepry a ricibi un dinner for two di Madame Janette pa e esfuerzo pa forma su grupo. E di dos parti cu ta e area di Grapefield mes a wordo atendi pa e resto di voluntarionan cu a wordo forma door di empleadonan di diferente compania, manera trahadornan di Medicosmetics Aruba N.V, Focus Aruba, 24ora.com y ITV canal 49, Turtugaruba,GLW Foundation, Banco di Caribe, AHATA Environmental Group, DHL, Autumn Aruba y e grupo di Farmville. E iniciativa a sali for di Medicosmetics Aruba N.V, cu nan linea di Garnier. Di eynan a lanta Garnier Green Team cu poco poco a crece y a surpasa 230 persona. E evento aki a wordo lanza April 7, 2011 unda Garnier a uni cu Focus y 24ora.com. Garnier a colecta for di April 1, te cu Mei 15, 2011 fls. 0.25 di cada botter di Garnier Fructis. E suma colecta lo wordo duna na Turtugaruba pa asina por sigui yudanan cuida nos beachnan y nos Turtuganan. Un danki special na Balashi, Panaderia Moderna, Ecotec, Cruz Cora y Madame Janeth pa coopera cu e evento y tambe na e team di DHL cu a keda te na ultimo ta colecta tur e saconan di sushi. Garnier Green Team ta gradici tur hende cu di un of otro manera a yuda sostene e proyecto y ta pidi pa mas persona of compania sigui cu e esfuerzo aki ya cu tin basta sushi tira ariba e beach.









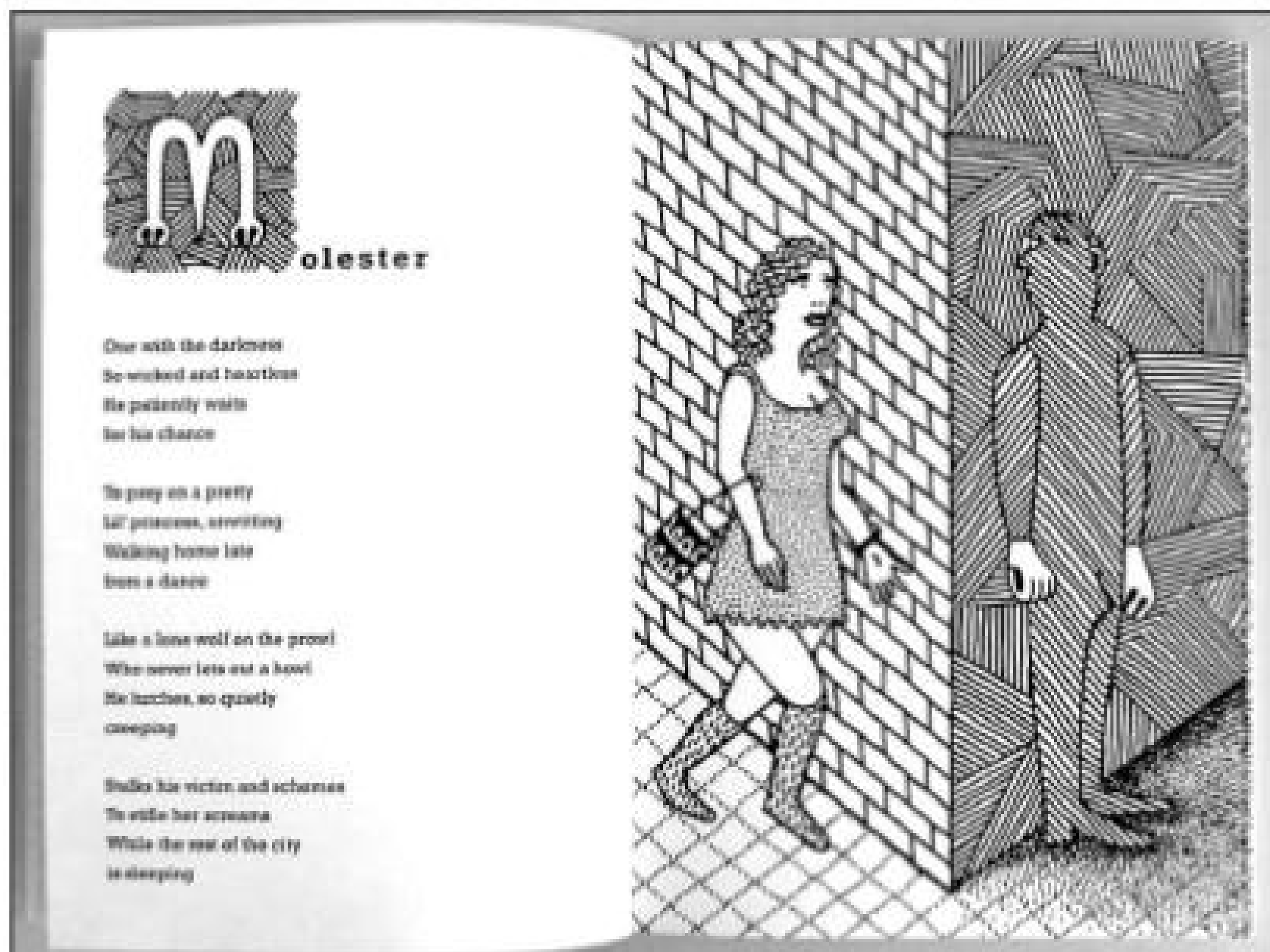
Ultimo dos workshop di Ateliers '89 prome cu vakantie grandi

WORKSHOP DI CARICATURA DIBUHA, STRIP (stripverhaal) y PINTAMENTO DI STORIA

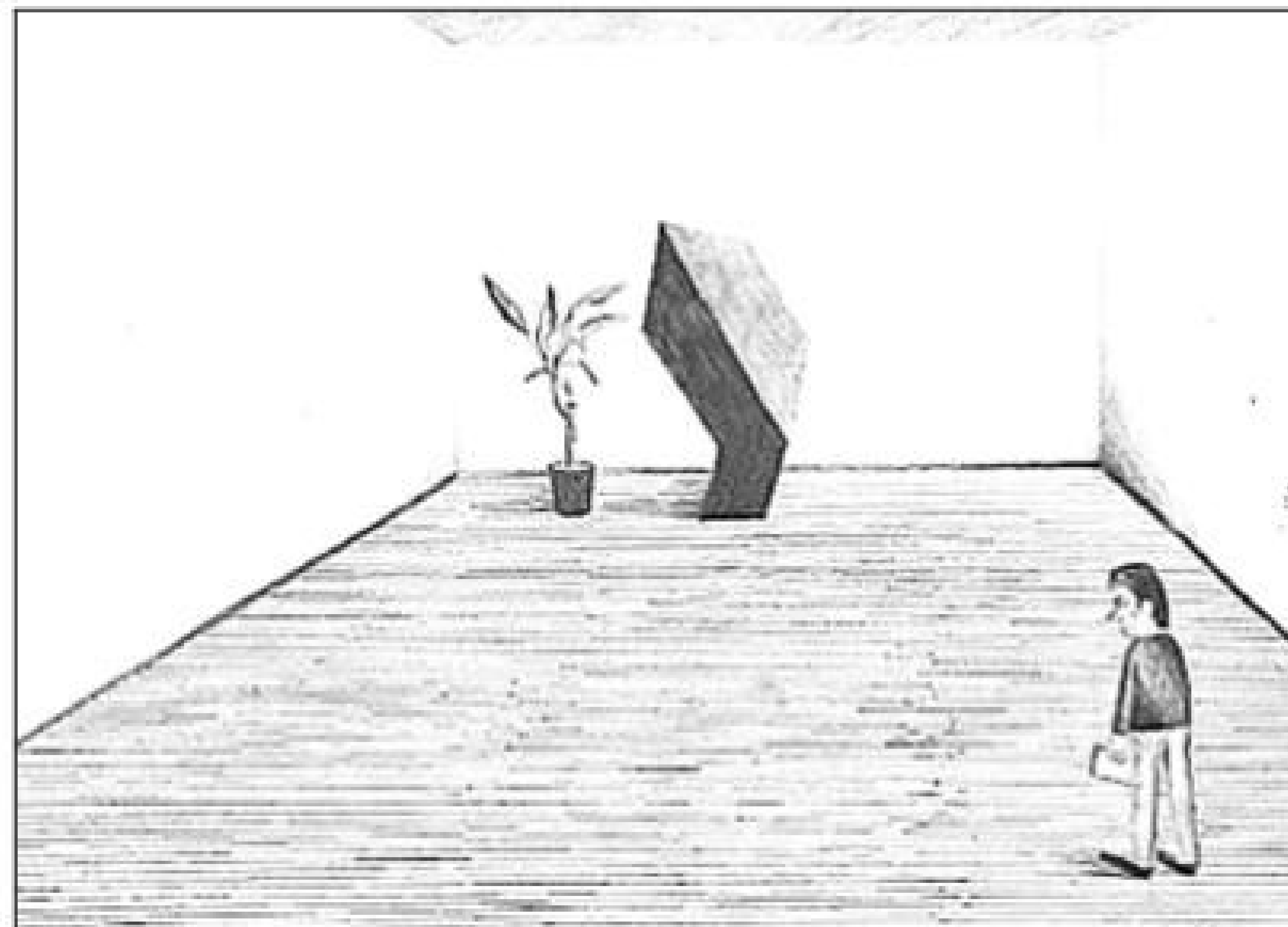
STA. CRUZ -- Tur hende tin nan mes un storia pa conta, un ta importa si esey ta basa riba realidad, ficcion o fantasia. Nos kier tende cu mucho gusto bo storia! Pues participa y bin conta bo storia riba un manera creativo. Artistanan duo Arnar Asgeirsson y Stirmir Gudmundsson ta bay duna dos workshops pareu na unda contamento di storia ta e parti di mas importante y ta bin na vigor. Nan pais di unda nan ta origina ta IJsland, un isla volcanico situa den e parti noord di Oceano Atlantico, yen di storianan mytico di antaño di personahenan sobrenatural y cuentanan di vikingnan loco a forma den e convivencia di e islachikito aki e pais cu e ta awe. Bin y participa cu e IJSlandernan aki, den un di e dos workshopnan, esta: "Caricatura dibuha y storia anima (stripverhaal)". "Storianan den Pintura". E dos gruponan aki lo mengua na cierto momento durante e luna aki! Banda di e trabao o door di participa na ambos charla duna pa e Maestronan, presentacion di pelicula y training lo yega na combina e resultado na un expo-sicion na final di e workshopnan aki den e salanan di exposicion na Ateliers '89 mes.







Dibuho di Caricatura y Strip (stripverhaal): Den e workshop aki lo descende den e mundo di caricatura (cartoons), strip (stripverhalen), boekinan pa mucha pinta, boekinan cu ta move (Flip) y un cantidad mas di otro medionan pa conta. Den e workshop aki lo traha tambe ariba con pa crea un storia atraves di combinacion di potret cu palabra. E participantenan lo experimenta cu diferente medio - manera technicanan convencional, materialnan hana, colage, fotografia, poesia y tambe traha boeki (boek binder).



Storianan den Pintura: Historia ta tur caminda rond di nos! Den e workshop aki lo nos descubri con storianan ta wordo visualiza door di henter historia. For di potret di mandatarionan grandi o leyendanan religioso, te pinturanan ariba muraya di politiconan manera arte contemporaneo ariba caya. Awor ta e ora pa nos conta nos storia den imagen y pa den futuro bira parti di nos historia. Nos lo experimenta cu material y pensamento "out of the box" - pintura ariba papel, canvas, muraya, obhetonan 3-D etc. Cuminsando for di Dialuna 6 di Juni venidero. E workshopnan aki lo ta pa un luna y lo termina ariba Diahuebs 26 di Juni. Nan ta 4 dia pa siman, Dialuna, Diamars, Diarazon y Diahuebs, di 6.30 PM. pa 9.30 PM. Edad pa participa ta di 14 aña pariba. Pa inscripcion por yama na Tel. 588-57760 na Celular 565 -4613. Of pasa personalmente na Ateliers '89, Dominicanessenstr. 34 na Playa. Of check <www.ateliers89.com> Inscribi na tempo ya cu cuponan ta limita.



Women's Ride 2011 tabata fantastico



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta tempran e "Women's Rider" a reuni dilanti di Big Twin Aruba. E bunita representante nan di Neutrogena a aplica e "Ultimate Sport Sunblock" riba curpa di tur presente. Un total di mas o menos 125 damas a inscribi pa participa na e corida aki. Despues di palabra di e propetarionan di Big Twin Aruba a start cu e corida direccion di nan promer stop cu tabata Eagle









Aruba Jrs. General Store/L.G. ta perde un gran amigo y colega

Benito Gonzalez



Diadomingo ultimo esta 15 di Mei 2011, despues di e wega pa clasificacion entre di Kenro Vets y Aruba Jrs. General Store/L.G., e conocido segunda base di Aruba Jrs. tabata sinti su mes malo y a informa su coleganan di team. Mesora a puntr'e pa hib'e hospital na prome ayudo, pero su persona a indica cu ta algo pasahero y cu e ta bay cas caminda e tin su medicamentonan. Aunke coleganan a insisti pa hib'e hospital na prome ayudo, su persona a prefera di bay cas, splicando un biaha mas cu ta algo pa no preocupa. Despues di un rato e noticia hopi tristo a drenta na Ballpark di Aruba Jrs. cu Benito Jose Gonzalez Camargo a fayece. Benito "Benny" Gonzalez tabata un persona hopi recto y amical. Semper el'a hunga segunda base hopi bon y cu atrapadanan sensacional. Su bateo tambe tabata recio cu un averahe riba 500. Su persona semper tabata cla pa yuda. Den hopi ocasion e tabata boga pa tin union y colegialidad den e equipo. Durante 2010 el'a forma parti di Aruba Jrs. General Store/L.G. logrando 5 titulo campeonil di softball Liga Mayor. Benito tabata e persona di contacto pa Aruba Jrs. relaciona cu preparacionnan pa Aruba Jrs. bay hunga na su pueblo natal cu ta Maracaibo den luna di Augustus proximo. Team di maneho y peloteronan di Aruba Jrs., pero tambe peloteronan di otro equiponan, directiva di Sportvereniging A. Jrs. y directiva di Federacion di Liga Mayor di softball Arubano a keda den un schock grandi di a perde un gran amigo y colega inesperadamente. Cu nos Sumo Creador por duna Benito su sosiego eterno y cu e por sosega den Gloria di Señor. Palabra di condelencia y hopi forza na su señora, yiunan y demas famia.

CAMPEONATO ARUBANO DI

LANDAMENTO SINCRONIZA DURANTE FIN DI SIMAN TABATA EXITOSO

STA. CRUZ -- Durante e fin di siman cu a pasa Arubaanse Zwembond (AZB) a tene su campeonato nacional mas importante riba e calendario competitivo, esta e Campeonato Arubano, den e caso aki di e disciplina di landamento sincroniza. E aña aki e campeonato tabata tin un toke internacional, na momento cu Corsou a confirma su participacion, cu tres atleta den e categoria di 13 pa 15 aña di edad. Un total di 33 atleta a participa y a competi den e diferente categorianan di edad. Tambe e categoria di "beginners" a participa pa prome biaha na un competencia.

E resultadonan di e Campeonato Arubano di synchro ta como lo siguiente:







Figuranan tecnico categoria Beginners:
1. Isabella Noguera; 2. Nathania Riley; 3. Danella Kers; 4. Zurienne Dabian; 5. Anastasia van Daal; 6. Keyla Polo; 7. Zoe Zimmerman; 8. Zenzi Croes; 9. Nairaly Albertsz

Solo categoria Beginners:
1. Isabella Maria Noguera; 2. Nathania Riley; 3. Anastasia Daal; 4 Danella Kers; 5. Zurienne Dabian; 6. Keyla Polo; 7. Zoe Zimmerman; 8. Nairaly Albertsz

Figuranan tecnico categoria 12 aña y menos:
1. Giulia Brezovar; 2. Abigail de Veer; 3. Marjolein Rutgers; 4. Chelsey Mejia Torres; 5. Talisah Beke; 6. Elizabeth Timmer; 7. Erica Jaramillo; 8. Amanda Morales; 9. Serafima Fit; 10. Rizayhlee Bello

Solo categoria 12 aña y menos:
1. Giulia Brezovar; 2. Chelsey Mejia Torres; 3. Amanda Morales; 4. Erica Jaramillo; 5. Elizabeth Timmer.

Duet categoria 12 aña y menos:
1. Giulia Brezovar & Chelsey Mejia Torres; 2. Marjolein Rutgers & Abigail de Veer; 3. Elizabeth Timmer & Erica Jaramillo.

Figuranan tecnico categoria13-15 aña:
1. Kyra Hoevertsz (AUA); 2. Ariadne de Goeij (AUA); 3. Shelby Kasse (CUR); 4. Femke Rutgers (AUA); 5. Marla Montero (CUR); 6. Moramay Koomen (CUR); 7. Chloe Ruiz (AUA)

Solo categoria 13-15 aña:
1. Kyra Hoevertsz (AUA); 2. Ariadne de Goeij (AUA); 3. Shelbey Kasse (CUR); 4. Femke Rutgers (AUA); 5. Moramay Komen (CUR)

Duet 13-15 aña:
1. Kyra Hoevertsz y Ariadne de Goeij

Na final di e competencia a anuncia e ganadornan di cada categoria di edad, e asina yama "Overall Winners, cu a resulta di ta: den e categoria Beginners Isabella Noguera; e categoria 12 aña di edad Giulia Brezovar; y den e categoria 13-15 aña di edad Kyra Hoevertsz. A haci entrega tambe na e atletanan cu mas a progresa durante e pasado seis luna, pa asina stimula tur atleta pa trata di mehora nan resultadonan continuamente. E ganadornan tabata: Zurienne Dabian, Amanda Morales y Chloe Ruiz.

Ademas na e rutinanan di solo y duet, den cada categoria a presenta tambe e rutina di equipo, den cual por aprecia ocho atleta landando pareu riba musica. E equiponan den beginners, 12 aña y menos a demostra cuanto nan a progresa, como parti di nan preparacion pa e Campeonato CCCAN cu ta tuma lugar na final di luna di Juni.

Un parti special di e Campeonato Arubano di synchro tabata e presentacion di e equipo cu ta preparando pa e Weganan Panamericano y cu a deleita e publico cu un "sneek peak" di nan rutinanan. Actualmente ta na Aruba entrenadora Lori Eaton procedente di Merca, kende ta entrenando cu e atletanan Arubano pa perfecciona e coreografia di e rutinanan cu nan lo presenta na Guadalajara na Oktober proximo.

Un palabra di pabien na tur e participantenan y na e ganadornan, cu awor mag di carga e titulo "Campeon Arubano" di synchro.



NOTICIA INTERNACIONAL

E Panda mas bieu di mundo Ming Ming a muri na China



Beijing -- E panda di mas bieu na mundo, Ming Ming, a muri na China na edad di 34 aña. Ming Ming a muri, siman pasa na e Xiangjiang Wild Animal World den e Provincia di Guangdong, asina Global Times a raporta. E panda femenino a biba na Xiangjiang, for di 1998, pero tambe a biaha pa zoologiconan na London y Irlanda durante su bida largo. Veterinarionan a descubri cu su organonan a deteriora, pa motibo di edad, y a causa fayo di su riñonnan. Pandanan no ta biba mas di 22 aña den captividad of 15 aña den selva. Ming Ming a causa un incidente diplomatico, tempo cu el'a ser manda pa e Zoologico di London na 1991, pa raza cu e panda di Berlin, Bao Bao. E mester a ser debolbe pa China despues cu e dos animalnan a bringa y a faya na produci crianan.

Nelson Mandela a vota tempran den eleccion na Sur Africa



Johannesburg -- Ex Presidente Nelson Mandela a vota na su residencia na Sur Africa den eleccionnan local, dos dia prome, mescos cu otronan cu no por alcanza e urnanan electoral. Su fundacion a publica e prome fotonan di e heroe di 92 aña di e bataya contra minoria blanco, for di dia cu el'a ser hospitaliza na Januari. E tabata acompaña pa su esposa, yiu muher y nieta. E no a aparece den publico for di e ceremonia di clausura di e Copa Mundial na Juli di 2010. Mandela a aparece debil den su presentacion publico infrecuente, for di tempo cu el'a retira for di bida publico na 2004. E ganador di Premio Nobel di Paz a ser trata na su cas, for di dia cu el'a sali for di hospital, despues di un infeccion agudo respiratorio. Pero e presidente di e Comision Electoral Brigalia Bam a bisa Radio 702, cu e tabata suficientemente recupera pa a vota riba su mes. "Ora cu e oficial en hefe tabata purba di yud'e, Mandela a bisa "No,no,no mi ta bon. Mi no mester di ayudo". El'a bisa cu e ex president tabata ansioso pa deposita su voto. Sr. Mandela, conoci pa Sur Africanonan cu e nomber di Madiba, a ser encarcela pa 27 aña door di e gobierno di apartheid. Na 1990 el'a haya su libertad y a bai dirigi e Congreso Nacional Africano y a bira presidente na 1994, cu un victoria aplastante, ora cu pa prome biaha e mayoria di color a ser permiti pa vota. El'a baha como presidente na 1999, pero ANC a retene un majoria masivo den parlamento y ta domina den tur provincianan di e pais, menos uno.

Schwarzenegger a admiti di tata di un yiu cu un miembro di su staff



California -- E ex gobernador di California, Arnold Schwarzenegger a a confirma cu e ta tata di un yiu cu un miembro di su staff domestico, mas di 10 aña pasa. "Despues di a retira como gobernador, mi a bisa mi esposa di e evento aki, cu a pasa mas di un decada pasa", asina Schwarzenegger a bisa den un declaracion. Na cuminsamento di e luna aki e ex actor y su esposa Maria Shriver a bisa cu nan tabata separando despues di 25 aña di matrimonio. Sra. Shriver a bandona e mansion na Los Angeles, na cuminsamento die aña aki. E pareha tin cuatro yiu entre edadnan di 14 y 21 aña. E ex gobernador di 63 aña a mantene un perfil halto publico y a traha pa rebiba su carera di pelicula, despues di a termina su posesion como gobernador pa siete aña. Nomber di e persona cu kende Schwarzenegger a haya un yiu, no a ser publica, pero informacionnan ta bisa cu e la traha cu e famia pa 20 aña y a retira na Januari. Schwarzenegger ya no ta favorito cu e Californianonan, basta prome cu el'a bandona e puesto. Pero e ultimo revelacionnan aki definitivamente lo daña su imagen di gobernador como figura publico. E ta conoce como muherero, pero e hecho cu su amante a sigui traha den su cas te cu Januari di e aña aki, sin cu su esposa tabata na altura, ta e colmo di e situacion. Sra. Shriver a apoya su esposo durante e campaña di 2003, despues di acusacionnan di mas di decenas di muhernan cu a bisa cu Schwarzenegger lo a busca nan den pasado. E pareha no a duna motibo pa nan separacion.

Reina di Inglatera a pone krans na Republica di Irlanda



Dublin -- Reina Elizabeth a pone un krans na e "Garden of Remembrance" di Republica di Irlanda, durante e prome bishita di un monarca Britanico na e pais. E acto aki ta significante, pa motibo cu e "garden", na Dublin ta dedica na personanan cu a bringa pa e independencia Irlandes. Decenas di protestantenan a reuni den cercania memey di un di e operacionnan di seguridad di mas grandi hamas organiza den e pais. Un rato prome e Reina a ser yama bonbini door di Presidente Mary McAleese, despues cu su avion a ateriza na e base aereo militar di Baldonnel. Un bom di pipa cu a ser haya den un bus, rumbo pa Dublin, dialuna a ser desactiva door di un equipo di ehercito Irlandes. Na su yegada, e Reina a baha for di e avion bisti den un trahe simbolico color berde esmeralda."God Save The Queen " a ser toca , ora cu el'a yega e "Garden of Remembrance", pa ponemento di krans, cu ta ser considera un acto simbolico hopi halto, pa motibo cu e sitio ta conmemora e pueblo Irlandes kendenan a bringa siglonan pasa contra gobernacion Britanico.

NOTICIA INTERNACIONAL

Matamento di Bin Laden por pone precedente



London -- E morto di Osama Bin Laden por ser mira como un precedente pa " matamento specifico", door di estadonan den futuro, asina un raport cu a ser presenta na miembronan di parlamento a sugeri. E rapport cu a ser prepara pa Camara di Comunnan su biblioteca, ta bisa cu e asesinato di e ex lider di al-Qaeda, tin implicacionnan significante, pa con Merca y otro paisnan lo trata cu sospechosonan terorista. E metodonan asina lo por ser mira , como acepta politicamente, e ta argumenta. Merca ta argumenta cu e tabata legal, pero criticonan a bisa cu e mester a ser captura bibo. Prome Minister David Cameron y líder di partido di Labor, Ed Miliband, tur dos a a bisa cu e morto di Bin Laden durante un atake riba residencia Pakistani, algun siman pasa, a haci mundo un luga mas segur, sin Bin Laden y tabata un paso significante den e lucha contra terrorismo global.

Capital di Republica Dominicano ta riba alerta pa colera



Santo Domingo -- Autoridadnan di salubridad na Republica Dominicano a saca un alerta den algun sector di e capital di Santo Domingo, en coneccion cu casonan sospechoso di colera. E ministerio di salud a ordena aumento di vigilancia y a urgi personan pa tuma extra cuido cu higiena. Tin mas o menos 16 persona den hospital cu sospecho di colera. Republica Dominicano tabata tin 14 morto di colera den e reciente lunanan, mientras cu mas di 4.500 persona a muri na nan bisiña Haiti, for di fin di 2010. Vigilancia a ser aumenta den 17 vecindario pober na Santo Domingo. Mescos cu Haiti, Rep.Dominicano no tabata tin ningun caso confirma di colera den mas di un siglo, te ora cu e brote a cuminsa na October. Rep. Dominicano a hasi su control fronterizo mas severo y a aumenta e chekeo di salud, pa purba na stop e colera pa plama for di Haiti, despues cu e prome casonan a ser raporta. E prome caso a ser detecta na Rep.Dominicano na November y e prome prome morto na Januari.

Diego Maradona lo ta gerente di e equipo di Dubai, Al Wasi



Dubai -- Diego Maradona a ser nombra como e gerente nobo di e club Al Wasi di Emiratonan Arabe Uni. E equipo cu base na Dubai a bisa cu e leyenda Argentino a bai di acuerdo pa un contract, cuminsando den e proximo temporada. Maradona kende a hiba Argentina na e cuarto-finalnan di e Mundial di 2010, a reuni cu oficialnan di e club durante weekend. Un declaracion di e club ta bisa:" Al Wasi por confirma cu el'a solicita e servicionan di un di e futbolistanan mas grandi di tur tempo". E lo tuma su puesto cu Al Wasi, cu actualmente ta number cuater den nan liga domestico, ora cu e temporada nobo cuminsa na September. E presidente di Al Wasi, Marwan Bin Bayat a agrega:" e balor di e contract ta husto pa e estatura y reputacion di un gran leyenda".

Pilotonan Mericano ta scapa di prison den accidente aereo fatal na Brazil



Rio de Janeiro -- Un huez Brazilero a sentencia e dos pilotonan Mericano den ausencia na cuatro aña y cuater luna pa nan rol den e accidente aereo fatal riba Amazona na 2006. Joseph Lepore y Jan Paul Paladino no a check si nan ekipo cu ta transmiti nan posicion y altura tabata trahando, asina huez Murilo Mendes a bisa. Pero el'a cambia nan sentencia na servicio comunitario na Merca. Na September 2006, e jet chikito di e pilotonan y un avion di pasahero Brazilero a dal den otro den pleno vuelo, matando 154 persona. Tabata un di e accidentenan peor den e historia di aviacion Brazilero. E huez a bisa cu e pilotonan tabata negligente pa check nan equiponan di transponder di e avion si e tabata trahando corectamente pa duna informacion tocante velocidad, altura y posicion. E representante di e famianan di e personanan cu a muri a bisa cu e sentencia ta masha suave y cu nan ta desapunta. E avion di pasahero tabata riba un vuelo for di Manaus pa Rio, ora cu e colision den vuelo a tuma lugar cu e jet ehecutivo riba e estado Mato Grosso. E pilotonan Mericano a logra di haci un aterizahe di emergencia y tur e siete pasaheronan abordo di e jet ehecutivo a sobrevivi e accidente. E avion di pasahero, un Boeing 737 cu 154 pasahero y tripulacion a cay den e selva tropical di Amazona, banda di Peixoto d Azevedo, matando tur hende abordo. Autoridadnan Brazilero a conclui cu erornan a ser comete door di control di trafico aereo y door di e pilotonan.



"Señor lo caba cu morto pa semper
l'E seca lagrima fo'i wowo di tur hende. "
Isaias 25:8

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera na Colombia di:

Thomas Werleman

mihor conosi como "Toto"
vdo di Sofia Werleman-Kock

Na nomber di su:

yiu:	Deborah (Debby) Werleman
manera jui:	Vercelo (Chelo) Kock
	Daniel (Dani) Kock
	Jared Kock
nieto:	Deshon Werleman
rumannan:	Lucrecia (Chia), esposo Jacobo Werleman y famia
	Francisca (Chica) Werleman y companero Eric Leon y famia
	Josefa (Chefa), esposo Chachai Chirino y famia
	Maxima (Maca), esposo Mario Croes y famia
	Andres (Buchi), companera Maria Baquero y famia
suegro/a:	Querino y Dora Kock-Flanegin
swanan:	Jenny Kock
	Ricardo Kock, esposa Wendy y juinan
	Elco Kock, esposa Diana y juinan
cuñanan:	Ilbertha (Ida) Kock y juinan na Hulanda
	Margriet (Madi) y esposo Guillermo Kelkboom y juinan
	vda. Raquel Croes y juinan
	vda Marelyn de Mey y juinan
tanta:	Petra Boekhoudt y famia
omo:	Leonardo Dirks y famia
madrina:	Aida Harms y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,

ihanan:	Genesis Kelkboom
	Reagan Werleman

Su coleganan di DOW di tur dia: Elton, Elvis, Rito, Edwin, Earl, Junior, Mateo, Thomas, Eric, Su hefe Jossy Figaroa
famia Werleman, Kock, Dirks, Flanegin, Chirino, Boekhoudt, Wernet, Geerman, Ras, Pas, Paesch, Greaux, Maduro, Tromp, Kelkboom, Leon, Harms, Laurence, Croes, Wijshaijer, Willems, Silvania, Albertsz, de Mey, Alvares, Mercera.

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 19 di Mei 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Imaculata Concepcion pa santana catolico (Santa Maria).** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diahuebs 18 di Mei 2011 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarle.

Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas.Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

A fayece y bay drumi den brasa di Señor:

Rolando Valentino Kock
mihor conoci como "Lando"
***06-06-1965 †16-05-2011**

Na nomber di su:
Esposa: Shirley D. Kock- Farro

Su yiunan: Alan Kock
Alvin & Johrainne Lacle- Giron

Mama: Sra. Vda. Maria Luisa Kock- Angela

Rumannan: Helen Kock y James Boekhoudt y yiunan
Leticia Kock y Yiunan
Tito y Faride Kock
Daniel (Denny) y Jane Kock- St. Jago
Myléné y Buchi Geerman- Kock y yiunan
Juancho Kock y Jolanda Fuentes y yiunan

Ruman di criansa: Raymundo Veeris y yiunan na Corsow

Sobrina y sobrinonan na Hulanda, Corsow y Aruba

Suegra: Joanna Farro- Boekhoudt

Swa y cuñanan: Gerda y Karel van Cleef y yiunan
Johnny y Mercedes Farro y yiunan
Corine y Edwin Lampe- Farro y yiunan
Mirella y Louis Koolman- Farro y yiunan
Vda. Shagline Kock- Veeris y yiunan

Tantanan: Ofelia Marin y famia
Diana Lugo y famia
Nuria Angela y famia
Cecilia Angela y famia
Olga Croes y famia
Ingrid Angela y famia
Ada Angela y famia
Mary Wathey y famia
Thelma De Cuba- Kock y famia
Ligia Kock y famia

Omonan: Frans Angela y yiunan
Joy y Blanca Kock y famia

Ihanan: Rigmar Kock
Jean Pierre Loopstok
K- Cey O'neil

Madrina y padrino, comer y compernan, prima y primonan

Amiga di cas: Irene Webb

Amigonan, bisiñanan, conocirnan y su ex- coleganan di BIT magazijn

Demas famianan: Kock, Angela, de Cuba, Farro, Boekhoudt, Geerman, Soemers, Croes, Wathey, St. Jago, Refunjol, Lugo, Marina, Ruiz, Webb, Lacle, Giron, Fuentes, Tromp, Veeris, O'neil, Loopstok, Koolman, Lampe, van Cleef.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 18 di mei 2011 na misa Santa Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal di nos querido "Lando" lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Esmeralda # 122

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo , bisiña y conocinan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos difunto stima.

Maria Francisca Croes-Everon
mihor conoci como "Machi of Maria di Shell"

Machi, añanan por pasa bay,
pero semper bo recuerdo
lo keda den nos mente y curazon
Sigui drumi dushi den braza di
Señor te un dia lo nos topa bek.

Diarazon 18 di Mei 2011 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Croes.

Benito Gonzales



Te recordare como siempre quisiste. Te amo mi viejo.:

No podemos expresar con palabras el dolor tan inmenso que sentimos.

Se nos fue nuestro padre y tambien nuestro mejor amigo, dejando un hueco en nuestros corazones. En representacion de mis hermanos y toda mi familia, yo, Hanny Gonzalez,quiero agradecer a todos los que han venido pq sabemos que lo sienten de corazon.

Mi papa era un ser maravilloso y muy querido en Aruba y Venezuela.

El quiere q lo recordemos con alegria,
se me fue la mitad de mi corazon, mi mejor amigo, mi todo :(y no se de donde sacar las fuerzas para darle a mi mama y mis hermanos.
El señor estara con nosotros y le pido a Jesucristo que haya recibido a mi viejo en su Santa Gloria para que ya pueda descansar, se que estaba muy cansado.

Y que nos de a nosotros resignacion para que lo dejemos descansar en paz.

Papi, tuve la dicha de haber tenido el mejor padre del mundo, ahora q eres un angel te pido me guies para superar esto pq se que me has dejado una responsabilidad muy grande.

TE AMO PAPI,tu reina.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento



Na nomber di famia Roos-Willems , Sra. , yiunan, y rumannan, nos kier a gradici di henter nos curazon na tur esnan cu a sostene nos den oracion for di su viahe, na ora di fayecimento y entiero di nos

"Wilbert" **stima**

Un danki na tur famianan, amigo y conocirnan pa boso atenshon. Na gruponan di oracion, Misioneronan di Hesus, guianan spiritual, boso oracionnan a yuda elevá na cielo y a duna nos forza consuelo y conformidad. Un danki na Dr.Mungra, Dr. de Veer, Dr. Benjamin Croes, Ambulance Dienst, A.Z.V. pa e bon coöperacion, Air Ambulance, Enfermeranan na Aruba y Colombia.

Na tur cu a yama na telefoon-pin a manda telegram, tarheta, mensahe, flor y krans. Na Violeta Lacle pa su bunita areglonan na cas y misa, Elsa's Flowershop y D.O.W. Mementomori Funeral Home y The Olive Tree Funeral Home pa e tremendo servicio na cas , na misa y den santana.
Elias Oriana pa su cancionnan bunita na cas.
Rev. Pastoor Daniel Spilla pa e bunita palabranan y respons y a compaña nos na santana.
Clenn - Ray , Ann's Choir y Nilda Croes.
Ex Coleganan di Ambulance Dienst dirigi pa Sr. Rudolfo Rafini cu a compañe pa su ultmo lugar di sosiego. Na Germille Geerman y André Rosell pa nan filmacion.

Na Ramiro Statie pa e bunita gesto y palabranan di consuelo cu a conmove nos den misa. Cu Dios bendiciona boso tur pa e aprecio y atencion duná na nos.

Lo bay tin sacrificio di misa dianan: Diarazon 18 di Mei 2011 pa 7'or di anochi na Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz como misa di ocho (8) dia.

Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas, adres: Morgenster # 104.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermadad, fayecimento y entiero di:



Francisca Pricilia Lacle-Lacle

cariñosamente yama: "Sila "

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocinan cu semper ta compaña nos. Na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto, cual ta tuma lugar:

diahuebs 19 di Mei 2011 y diasabra 21 di Mei 2011

Tur ta pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, ruman y demas famia.

Stichting Kids Creation Center ta presenta

Tur mucha, hoben, adulto y pueblo di Aruba en general ta invita pa hunto nos biba e momentonan na unda Hesus a cambia awa den biña, multiplica pan y pisca, lanta hende for di morto, calma lama bruto y hopi mas. Hesus a haci hopi milager pa nos KERE den PODER DI DIOS. Dios no ta spera lo imposibel for di nos, Dios ta desea pa nos spera lo imposibel for di DJE.



Fecha: Diasabra 21 Mei 2011
Diadomingo 22 Mei 2011
Lugar: Cas di Cultura
Ora: 4:00 p.m- 7:00 p.m.
Entrada: Afls. 10.00

Promesanan di Dios ta pasa di generación pa generación. Pesei cada famia di e tempo aki, por yega cu confiansa cerca Hesus. Hesus kier ta nos amigo y haci milager den nos bida. Pa esun cu ta confia nada no ta imposibel "Marco 9:23 MILAGER TA SOSODE PA TUR ESNAN CU TA KERE

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki tata, mama, rumannan y sobrinanan ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante entiero di nos yiu, ruman y tanta stima:



Señorita Strienda Cornelia Damian

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi, pin, e-mail, yamadanan telefonico. Tambe na tur famia, amistadesnan, coleganan di Boticanan na Boneiro na tur bisiñanan, un danki grandi na su mihor amiganan y amigo cu a bin di Bonaire, Curaçao y Hulanda. Na verpleegafdeling di H.O.H. 3de verdieping, specialmente zuster Tida, Denzel, Elvin y tur otro cu di un of otro manera a yuda, Zaalarts v. Bommel y specialmente Zaira Wever, Dr. Gonera pa su bon guia y su profesionalismo. Danki na Aurora Funeral Home pa e servicio excelente cu a ser brinda den e dianan mas doloroso pa nos. Alavez nos ta invita pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:

Ultimo misa ta awe diarazon 18 di Mei 2011 pa 8'or di mainta na misa Fatima na Dakota.

Di parti Famia.

Cambio

Comunidad Misioneronan di Hesus
ta hasi un yamada na tur Misionero
pa asisti awe Diarason 18-5-2011
7'or di anochi na misa Inmaculada
Concepcion na Sta. Cruz pa huntu
nos consola i sostene nos ruman
stima Sra. Sita Roos kende a sufri
e perdida sensibel di su kerido
inolvidabel esposo Sr. Wilbert Roos q.e.p.d
Despues di misa nos lo sigi ku orashon na
kas di nos ruman Sra. Sita Roos

Awe Diarason:	18di Mei 2011
Ora:	7:00 pm
Luga:	Misa Inmaculada Cocepcion
Adres:	Sta. Cruz

Skucha e Misioneronan na
Radio Latina 92.3 tur diasabra
mainta di 6:00-8:00 am den e programa
"E VOZ DI FE"

"Ami t'Esun ku ta konsola boso,
Ami, SEÑOR." Isaias 51:12

Grupo Rumannan den Oracion



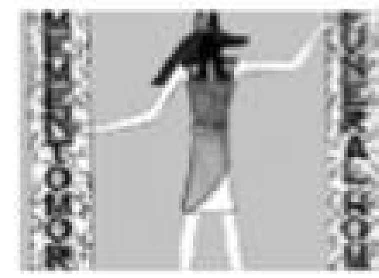
"Dr. Jose Gregorio Hernandez"

di Dakota

Ta invita na 3 anochi di orashon

Dia:	Diarazon 18 y Diahuebs 19 di Mei 2011
Ora:	7:00 P.M.
Lugar:	Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

Rumannan nos ta spera boso tur sin falta .
Danki.



Mementomori Funeral Home

"Abo ta mi Dios y Salbador. "
Ps. 25:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Benito Jose Gonzalez Camargo

Na nomber di su:

esposa:	Catalina Gonxalez-Aguilar
yiunan:	Hanny Alexandra Yibenny Alfonsina Benny Junior Yeremi Jose Alexis Isaac
nieto:	Luis Fernando Junior
mama:	Maria del Rosario
rumannan:	Yoleyda del Rosario Melitza del Carmen Jimmy Enrique Alexi Antonio Maryerling Coromoto Yorvelith Chiquinquira
suegra:	Catalina Morales Canencia
suegro:	Jaime Aguilar Olivero
swanan:	Mario Morales Gilberto Romero Jantar Araque
cuñanan:	Marisela Romero Eva Sulbaran Katia Aguilar
tantanan y omonan:	
mihor amigonan:	Anaybis Parra y famia Parra, Jhonny Nunez, Alvaro Barrios, "Negro", "Pastor", Shea Lichtenstein, Hector Ruiz y tur e staff di trabow di Royal Plaza, mucho hopi pa menciona

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 18 di Mei 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.**

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Con profundo dolor te despedimos, pero recordandote siempre como tu quisiste, te amaremos eternamente.

Minister Dr. Richard Visser riba dia mundial di Hipertension:

PUEBLO MESTER TA MAS CONSCIENTE DI EFECTONAN DI PRESION HALTO

Presion halto conoci como un enfermedad silencioso

STA. CRUZ -- E Dia Mundial di Hipertension Arterial, of mihor conoci como Presion Halto, ta sirbi pa concientiza tur hende riba e retonan di salud cu nan lo por topa cu ne door di su efectonan. Dokternan ta adverti tocante e riesgonan di e enfermedad silencioso aki y e malezanan cronico no transmisibel, unda presion halto ta cay bao di nan y ta forma parti di 80% di e causanan mas comun di morto. Aki na Aruba esaki sigur ta un problema di salud cu hopi hende ta enfrentando diariamente. "Essential high potential", ta e tipo di hipertension cu mas ta prevalece afectando mas di 90% di tur e pacientnan hiperactivo. Ningun causa directo ta identifica cu esaki, pero si e factornan cu ta inclui, aunke si e ta referi na e estilo di bida, falta di ehercicio of actividad fisico, vet y e consumo excesivo di salo, humamento, stress, deficiencia di potasio ta contribui negativamente y ta e causanan principal. Actualmente hipertension arterial ta afectando mas di 85% di e casonan cu ta pasa e hendenan cu tin un BMI index mas di 25. Manera ya menciona caba, consumo di salo of alcohol y deficiencia di vitamina D ta duna bo un risico masha halto pa desaroya hipertension. Mas nos edad subi, mas e ta manifesta su mes. Si den famia tin presion halto, abo como miembro di e famia ey, tambe por hered'e. Hiperactividad di bo sistema simpatetico nervioso tambe ta hunga un rol riba e desaroyo di presion halto. Sin laga afor cu resistencia pa insulina cu ta un componente di sintoma metabolico, tambe ta contribui na presion halto. Mirando tur esaki, e pasonan mas fuerte cu nos por tuma pa evita sufri di presion halto, ta prevencion. Un prevencion cu ta inclui un dieta bon balanza, manteniendo nos peso abao y haci ehercicio of cualkier actividad fisico 1 ora pa dia. E idea ta pa crea consciencia den nos estilo di bida, pa asina reduci e aumento di mortalidad cardiovascular. Probechando e dia mundial di Presion Halto, un ekipo forma pa personal di Departamento di Salubridad Publico a pasa pa haci test cu diferente Parlamentario y Minister awe den e edificio di Parlamento di Aruba y Conseho di Minister. Di e forma aki kier hisa e atencion pa e problemanan creciente di presion halto den nos comunidad. Minister Dr. Richard Visser tin e asunto aki halto riba su lista di prioridadnan den e Plan Nacional di Salud, den cual obesidad ta un di e retonan cu sin duda ta bini hopi padilanti. Un dieet bon balanza, banda di un plan di movecion y ehercicio constante sigur lo tene bo presion abao.













Aruba Table Tennis Association:

Resultado torneo di teams A-klasse cu final dia 14 di Juni Na Sporthal Sta. Cruz pa 8'or

STA. CRUZ -- Team Victory y Team Butterfly a pasa pa final. Team Victory ta consisti di Andy Gomes y Franklin LopesTeam Butterfly ta consisti di Mario Lobo y Michael Ling. E prome ronde di final lo tuma lugar na Centro Deportivo Betico Croes dia 14 Juni 2011 pa 8:00pm. Exito na e finalistanan. Diamars 24 Mei 2011 lo tuma lugar ranking pa luna di Mei 2011.